



## Les Muses orphelines ou la vie

Ce n'est ni triste, ni joyeux, ni même envoûté qu'on ressort d'une représentation de la pièce *Les Muses orphelines*. Non que cette oeuvre de Michel Marc Bouchard soit de piètre qualité. Encore moins parce que les comédiens jouent mal leur rôle respectif. En vérité, on n'en ressort tout simplement pas. Ces muses orphelines, comme la vie, restent imprégnées en nous. Peut-être parce qu'elles nous ressemblent étrangement.

Claudia Collard

A-t-on idée de ce que peuvent subir des enfants littéralement abandonnés par leurs géniteurs? Ce qui ex-

plique qu'on s'encarcane silencieusement dans le mystère ou qu'on explose tout bonnement? Disons que dans *Les Muses orphelines*, on a un condensé

des formes de conséquences possible.

Les orphelins de la famille Tanguay sont réunis, 20 ans après la disparition de leur mère. Quant à leur père, il s'est pour ainsi dire «suicidé» à la guerre. Donc ils sont quatre, dans la maison de St-Ludger de Milot, où demeurent encore l'aînée Catherine, qui se cache derrière ses airs puritains, et la cadette Isabelle, dite la mongole. Les autres, ce sont Luc,

l'écrivain qui n'a encore rien publié et qui porte bravement les jupes de sa mère, puis Martine, la forte de la famille, lesbienne et militaire.

Pascale Desrochers. Un nom à retenir. Cette comédienne incarne Isabelle, petite fille qui a déjà 27 ans. Celle qui passe pourtant pour débile a tout manigancé de sorte que même sa soeur Martine (Marie-France Lambert) s'est déplacée d'Allemagne. À l'image de la pièce, Isabelle est tantôt comique, tantôt tragique. Pascale Desrochers rayonne, d'un antipode à l'autre.

Tout tourne autour d'une supposée visite de la mère le jour de Pâques. Le passé est ressassé puis, peu à peu, on passe du rêve à la réalité. La mère n'est pas une châtelaine d'Espagne mais plutôt une couturière qui travaille dans une manufacture de Limoilou. Pire encore, elle ne viendra jamais.

Cette attente n'est de toute façon qu'un prétexte à une gamme de révélations, où les plaies se rouvrent et saignent abondamment. Mais ces pleurs et grincements de dents sont à tout moment entrecoupés par des anecdotes qui commandent le rire. Comme la vie, rien n'est complètement noir ou complètement rose dans *Les Muses orphelines*.

Outre la performance notable de Pascale Desrochers, les spectateurs qui assistaient à la représentation du 5 octobre à l'auditorium Montignac ont été gâtés par le talent de tous les comédiens. Une Louise Portal méconnaissable dans Catherine, la couraillonne de maris potentiels qui n'a en fait de prude que son statut de maîtresse d'école. Avec Martine, Marie-France Lambert devient la virilité dans un corps de femme. Quant à Stéphane Simard, il personnifie le rêve déchu que représente Luc avec brio.

Comment se peut-il ressortir d'une pièce de théâtre? Au fait, était-ce vraiment du théâtre?



La famille Tanguay réunie: Martine (Marie-France Lambert), Catherine (Louise Portal), Isabelle (Pascale Desrochers) et Luc (Stéphane Simard).

## Bénévoles demandés pour Caritas

Vous aimez faire du bénévolat? Vous désirez faire votre part pour votre communauté? Devenez un artisan de paix en participant au développement et à la réussite de la Campagne de Noël pour la paix de Caritas.

Que vous ayez un talent particulier en tant qu'organisateur ou que vous ayez quelques heures à consacrer, Caritas a besoin de vous. Nous pourrions vous offrir une tâche sur mesure,

qui conviendra autant à vos aptitudes qu'au temps dont vous disposez.

Pour plus de détails, communiquez avec Luc Malenfant ou Richard Chamberland au 566-6345.

## À VENDRE OU À LOUER

### Motel Panorama

À Lac-Mégantic, le plus gros hôtel comprenant unités de motel, bar-salon, restaurant, discothèque, patio, luxueux logement pour les propriétaires.

583-2110 - soir 583-2685

# Événement Clé bleue Mazda

**1,9%** pendant 24 mois  
**3,9%** pendant 36 mois  
**4,9%** pendant 48 mois  
AUCUNE LIMITE DE FINANCEMENT\*

C'est le temps ou jamais de vous procurer la 626 Cronos, la sportive MX-3 Precidia, l'économique Protégé S ou les invincibles camionnettes Série B.

L'Événement Clé bleue Mazda... des petits taux qui se prennent bien.



626 CRONOS

- Moteur 2 litres 16 soupapes DACT
- Moteur V6 en option
- Deux coussins gonflables
- Barres latérales de protection
- Radio AM-FM stéréo à lecteur de cassettes



MX-3 PRECIDIA

- Moteur 1,6 litre DACT 16 soupapes
- Moteur V6 en option
- Direction assistée à crémaillère
- Volant inclinable



PROTEGE S

- Direction assistée à crémaillère
- Dossier arrière rabattable 60-40
- Vitres teintées
- Montre numérique



CAMIONNETTES SERIE B

- Direction assistée à crémaillère
- Roues en alliage
- Freins ABS à l'arrière
- Radio AM-FM stéréo
- Coussin gonflable côté conducteur

\*Crédit: Ces taux d'intérêt s'appliquent sur tous les modèles neufs 1995: 626 Cronos, camionnettes Série B, Protégé S et MX-3 Precidia. Sur approbation du crédit. Exemple: 10 000 \$ à 1,9 % par année égaient 425 \$ par mois pour 24 mois et le coût de crédit est de 200 \$ pour une obligation totale de 10 200 \$. À 3,9 % par année, le versement mensuel est de 295 \$ pour 36 mois et le coût de crédit est de 620 \$ pour une obligation totale de 10 620 \$. À 4,9 % par année, le versement mensuel est de 230 \$ pour 48 mois et le coût de crédit est de 1 040 \$ pour une obligation totale de 11 040 \$. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre. Elle est valide exclusivement pour des achats au détail à partir du 7 septembre 1995 et pour une durée limitée. Voir les concessionnaires participants pour les détails. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires.



## CARTES PROFESSIONNELLES

### ARPENTEUR



**MICHEL PERREAULT**  
Arpenteur-géomètre  
ROY, CÔTÉ, PERREAULT

5240, Boul. des Vétérans  
Lac-Mégantic 819-583-2445

Les vendredis, de 13h30 à 16h30  
230, du Collège  
Lambton 418-486-7696

### AVOCATS

**Claude PARADIS**  
**Robert GIGUÈRE**

Monty, Coulombe  
AVOCATS  
5109, Frontenac 583-3833  
Lac-Mégantic G6B 1H2

### CHIROPATICIEN

**YVAN PLAMONDON, d.c.**  
docteur en chiropratique  
4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

### CHIRURGIENS-DENTISTES

CENTRE DENTAIRE  
**CHAMPAGNE & ROY**  
SUR RENDEZ-VOUS  
DU LUNDI AU VENDREDI  
Dr Bernard CHAMPAGNE  
583-4707  
Dr Jean ROY  
583-2288  
6312, Salaberry, Lac-Mégantic

**DR GÉRALD BOLDUÇ, d.d.s.**  
CHIRURGIEN DENTISTE  
Sur rendez-vous: 9h à midi  
Mercredi et samedi exceptés: 14h à 17h et 19h à 21h  
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

**CLINIQUE DENTAIRE LA GUADELOUPE**  
Dr Bruno Bédard - Dr Luc Veilleux  
CHIRURGIENS-DENTISTES  
741, 14e Ave. La Guadeloupe  
Beauce-Sud, tél. (418) 459-6431

### COMPTABLES

**BEAUDREAU, BOULANGER**  
Comptables agréés  
658 rue Poulin  
Lac-Drolet, G0Y 1C0  
Tél.: (819) 549-2239  
Benoît Boulanger c.a.  
François Beaudreau c.a.

**CLAUDE LAMARRE**  
Comptable agréé

1352 Baron  
Fleurimont Tél.: (819) 562-4781  
JIE 1C8 Fax: (819) 562-8174

### COMPTABLES



**RAYMOND, CHABOT,  
MARTIN, PARÉ**

Comptables agréés

5320, rue Frontenac  
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1H3  
Tél.: (819) 583-0611

Fernand Beaudoin c.a.  
Guy Fauteux c.a.

**Sylvie Talbot CGA**

Comptable général licencié  
**Nancy Talbot CMA**  
Comptable en management accrédité

4292 rue Letellier 288 Chemin Quirion  
Lac-Mégantic, Québec Lambton, Québec  
G6B 1R2 G0M 1H0

Tél.: (819) 583-5988 Lac-Mégantic et région  
(418) 486-2073 Lambton et région

### DENTUROLOGISTES

**MARIO RODRIGUE, d.d.**  
DENTUROLOGISTE  
5009, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic 583-1143  
du lundi au vendredi de 9h à 17h  
soirs et fins de semaines sur rendez-vous

CLINIQUE de DENTUROLOGIE enr.  
**Guy Perreault, d.d.**  
Denturologiste sur rendez-vous  
Fabrication - réparation de prothèse dentaire  
4639, Laval - Lac-Mégantic 583-0669

### MÉDECINS

**Dr SYLVIE BEAUDOIN, m.d.L.M.C.C.**  
MÉDECINE GÉNÉRALE  
3545, rue Claudel  
Lac-Mégantic 583-5855

**CLINIQUE MÉDICALE  
LAC-MÉGANTIC**

Médecine générale - Heures de bureau sur rendez-vous  
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour rendez-vous

Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 583-3347  
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.S.C. 583-3345  
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 583-3344

**WOBURN**  
Centre Municipal  
3e mercredi  
du mois

**CLINIQUE MÉDICALE L'ALIZÉ**

5256, rue Frontenac, suite 112  
Lac-Mégantic, G6B 1H3

- Dr Jack Machin - Dr René Lazure  
- Dr Patrice Laframboise

Pour consultation médicale ou urgence mineure  
composez le 583-0109

**CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE**

Carrefour Lac-Mégantic - 3560 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 2X4  
Téléphone: (819) 583-5533

**MARC-RENÉ NOGUE, m.d. L.M.C.C.**

### NOTAIRES

**Me CLAIRE BOUFFARD, notaire**

Scotstown: 247, rue Albert  
1-819-657-4417

La Patrie: C.L.S.C., sur rendez-vous

**Suzanne BOULANGER**

**NOTAIRE**

Cessionnaire des Greffes  
J.W. Bourque et L.L. Bourque

MARDI avant-midi 888-2433  
NOTRE-DAME DES BOIS

5335, Frontenac 583-2262  
LAC-MÉGANTIC

**Daniel DROUIN - Alain TALBOT**  
notaires

Me Drouin est cessionnaire des greffes  
des notaires C. E. Côté et DeLourdes Lippé  
Bureau à St-Sébastien  
Tous les mardis de 13h30 à 16h30  
au 528, Principale 652-2727

4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

**Me Gilbert Lacroix, L.L.L., D.D.N. notaire**

614A rue Principale 658 rue Poulin  
St-Sébastien Lac-Drolet  
652-2140 549-2250

**Jean-Paul Normand, notaire**

5256 rue Frontenac tél. 583-4442  
(édifice Ph. C. Charron) LAC-MÉGANTIC

**Me André Veilleux, Me Alain Lafontaine**  
Notaires

5175 Frontenac, Lac-Mégantic 583-3141  
soir et samedi sur rendez-vous

### OPTOMÉTRISTES

**J.-P. PARADIS o.d.**  
OPTOMÉTRISTE

Examen visuel - Psycho-motricité  
Verres de contact  
Lunetterie

583-4700 5031 boul. des Vétérans  
Lac-Mégantic

**Dr MADELEINE DUBÉ o.d.**

OPTOMÉTRISTE  
Examen de la vue - Verres de contact  
Lunetterie

583-0404 5145 Frontenac LAC-MÉGANTIC

### PHYSIOTHÉRAPEUTE

**MICHEL BOUCHER**

PHYSIOTHÉRAPEUTE - OSTÉOPATHE

C.P.P.Q. 79-006 R.O.Q.-C. D.O. 93-110

Rendez-vous  
2509, des Érables, Frontenac (819) 583-4746

### PSYCHOTHÉRAPEUTE

**MARIE-ANNE CAMPEAU**

psychothérapeute - service individuel

Lac-Mégantic Sherbrooke  
(819) 583-0854 (819) 864-7421

### VÉTÉINAIRE

Clinique vétérinaire du Lac  
**Dr CÉCILE CORRIVEAU**

Animaux de compagnie  
Consultation sur rendez-vous 583-5742



- Coiffures inédites
- Traitement du cuir chevelu
- Teintures
- Bronzage U.V.A.
- Ongles

5368 Frontenac  
Lac-Mégantic  
(819) 583-1167

Votre bien-être et  
votre image nous tiennent à cœur!

## FONDATAIONS

RÉSIDENTIELLES et COMMERCIALES

**PRIX  
COMPÉTITIF**

**POLISSAGE  
DE PLANCHER  
DE CIMENT**

**CONSTRUCTIONS  
JACQUES BOLDUÇ INC.**

Saint-Ludger,  
Beauce  
(819) 548-5106



**Commission  
scolaire  
du Lac-Mégantic**

## AVIS PUBLIC

États financiers

Aux contribuables de la Commission  
scolaire du Lac-Mégantic est par les  
présentes donné par le secrétaire gé-  
néral:

Que: l'étude et l'adoption des états fi-  
nanciers pour l'année scolaire 1994-  
1995 auront lieu lors de la séance extra-  
ordinaire du Conseil des commissaires  
du 31 octobre 1995.

Au: Centre administratif  
Commission scolaire  
du Lac-Mégantic  
4730, rue Dollard  
Lac-Mégantic

Lac-Mégantic 1995-10-13 Roger Lapointe  
Secrétaire général

**CLSC MARIA-THIBAUT**  
Informations

### Clinique de vaccination

Municipalités	Date et heure	Endroit
St-Ludger	18 octobre	Salle du Collège
St-Robert	13h15 à 15h00	212, rue Lasalle St-Ludger
Marsboro	19 octobre	CLSC Maria-Thibault
Piopolis	9h00 à 11h30	3700, rue Laval
Ste-Cécile	13h15 à 15h30	Lac-Mégantic
Nantes & Milan		
Lac-Drolet	25 octobre	Point de chute
Audet	13h15 à 15h00	658, rue Drolet Lac-Drolet

Tous les bébés et les préscolaires, soit tous les  
enfants de deux (2) mois jusqu'à six (6) ans sont  
particulièrement invités à ces cliniques.

Pour rendez-vous, CLSC Maria-Thibault

CLSC Maria-Thibault 3700, rue Laval  
Lac-Mégantic  
Tél.: (819) 583-CLSC (2572)

CLSC Maria-Thibault  
Point de service  
272, rue Principale  
Lambton  
Tél.: (418) 486-7441

### Conseil d'administration

La prochaine réunion plénière du conseil d'admi-  
nistration du C.L.S.C. Maria-Thibault aura lieu le  
jeudi 19 octobre 1995 à 19h30 et se tiendra à  
Strofford, à la salle municipale, située au 165  
avenue Centrale Nord.

Toute personne intéressée peut y assister et  
participer à la période de questions.  
Bienvenue à tous.

# EN SPECTACLE

## Daniel Lavoie sera Ici le 19 octobre

Lavoie demeure Lavoie. Un homme qui puise dans ses intuitions, un rêveur qui fore ses rêves. Et qui ne se prend pas pour acquis. Cela même après treize albums, dont *Ici*, le dernier né, a été louangé par la critique. À voir et entendre le jeudi 19 octobre, 21h00, à l'auditorium Montignac.

Cinq ans après le lancement de *Long Courrier*, *Ici* s'avère un disque de maturité. Daniel Lavoie l'a préparé avec l'intensité et la générosité qui l'ont toujours caractérisé. Il nous parle de routes, des loups, de l'amour qui est parfois sans merci mais qui peut couler doucement comme une rivière. Bref, Lavoie nous parle de lui mais avec une telle authenticité et une telle lucidité qu'on sent bien que ça nous concerne aussi.

L'artiste dira d'*Ici* qu'il est à la fois intime et universel. On part d'un point et on arrive plus loin, toujours en parlant d'amour.

Dans *Ici*, Lavoie signe la plupart de ses chansons avec Louise Dubuc, sa compagne de vie. Il en emprunte

aussi à d'autres, tels Louise Forestier et Sylvain Lelièvre.



Daniel Lavoie promet mille clins d'oeil à l'amour le jeudi 19 octobre.

### Attention chasseurs!

Vous voulez faire naturaliser une tête de chevreuil qui a l'air naturel

Travail soigné et garanti

Consultez

FRANCOIS BERNIER taxidermiste prof.  
38, rue Des Roches - Fleurimont 819-562-9933



Oui c'est un disque d'amour, sur les hommes, sur les femmes. Il est grave et sérieux avec quelques pointes d'humour ici et là. Parce que, selon Daniel Lavoie, il ne faut pas prendre l'amour à la légère car le sort de la nation se joue dans la chambre coucher.

## Le Clair Obscur présente Coup de Sang

La troupe du Clair Obscur nous offrira bientôt sa production annuelle. Il s'agit de la pièce *Coup de Sang* de l'auteur québécois, Jean Daigle. Dans un décor du début du siècle, quatre femmes égrènent les saisons à travers les travaux des champs et les travaux d'aiguille, jusqu'à ce que... tout chavire, tout éclate!

Cette pièce à la fois dramatique et poétique touche au coeur et au corps. Elle parle des passions contenues et enfin libérées, des langueurs, des lourdeurs, des douleurs et des coups de coeur. C'est un spectacle à ne pas manquer, l'émotion sera au rendez-vous.

Cette année la troupe a recruté deux nouvelles comédiennes: il s'agit de France Gaudet et Chantal Vigneault. Le reste de la distribution est défendue par des «anciens» de la troupe: Brigitte Custeau, Marie-

Claude Maillet et Marcel Boulanger. Quant à la mise en scène, elle est signée cette année par Normand Beaudoin.

L'équipe de jeu sera appuyée au niveau technique par François Bachand, Suzelle Bé-

langer, Nancy Boulanger, Daniel Gendron, Claude Grenier, France Lacroix, Marlène Leroux, Lyne Fréchette, Daniel Pellerin, Pierre Poulin, Josée Roy, René Simard et Tom Quigley.

Les représenta-

tions auront lieu à l'auditorium de la polyvalente les vendredi 27 octobre et samedi 28 octobre à 20h00. Les billets sont en vente auprès des membres de la troupe et à la pharmacie Claude Charron.

## Vente de café au Carrefour

L'Association des bénévoles du Centre Hospitalier Lac-Mégantic procédera à une vente de café au Carrefour Lac-Mégantic le 19 octobre de 9h00 à 21h00, dans le mail près du magasin Hart.

Cette activité, de la part des bénévoles,

permettra d'amasser des fonds qui serviront à la réalisation des services offerts aux usagers par l'Association.

Le café offert sera présenté dans un emballage contenant six sachets de 30 grammes. Ce produit haute gamme est torréfié au Québec et garde sa

fraîcheur grâce à son emballage.

Vous pouvez l'offrir en cadeau, à l'occasion d'un repas ou pour faire plaisir à un connaisseur de café.

Il ne vous en coûtera que 5\$ pour 36 à 40 tasses de café. Par la même occasion, vous aiderez l'Association

des bénévoles du Centre Hospitalier Lac-Mégantic à poursuivre leur oeuvre auprès des usagers.

Rendez-vous jeudi le 19 octobre de l'ouverture à la fermeture des magasins, au Carrefour, dans le mail.

# GRANDE OUVERTURE

à compter de vendredi

13 octobre 95  
21h00

Imagine que tu te retrouves avec tes amis parmi 700 personnes, dansant et s'amusant au beau milieu d'une rue entourée de cafés, bistros, casse-croûtes, pubs et que leurs terrasses bondées de fêtards deviennent les scènes où évoluent à tour de rôle les

"amuseurs de rue!"



Les vendredis fous ...

Une musique plus rock, pas trop rock, juste assez rock...



Les samedis Margarita Sharks...



Gagnez un voyage à Playa El Yaque, sur l'Ile de Margarita au Venezuela

ON T'ATTEND AU "CHAT"

Le Château Blanc  
85, Route 108  
St-Éphrem Bce  
(418) 484-2112

## SPÉCIAUX de la semaine

25% à

40% sur

papier peint en magasin ou sur commande

Céramique à plancher

à partir de 1,39\$ P.C.

Tapis

à partir de 2,95\$ V.C.



3976, rue Laval  
Lac-Mégantic

583-5993

Peintures Château DE LA QUALITÉ MUR-A-MUR

# OPINIONS

## Oui je me souviens!

Quand j'étais adolescent, j'ai vécu les duretés de l'époque, ses jours heureux et malheureux. Parmi tous ces souvenirs, il en est un que, comme bien des pères et des mères du Québec, je n'ai jamais ni oublié ni digéré. La plupart des personnes aujourd'hui à la retraite s'en souviendront en lisant ces lignes, l'époque noire de la guerre 39-45 et sa fameuse conscription.

Dans cette période référendaire, il est à propos de se rappeler ces faits troublants. Dans ce Canada que Jean Chrétien et ses acolytes veulent nous faire croire un pays d'équité où le peuple québécois a son mot à dire, toutes les autres provinces ont voté pour la guerre sauf le Québec. Malgré un non massif des Québécois contre la conscription, plusieurs de nos mères québécoises ont vu tomber sur leur côtes de Normandie et ailleurs, la chair de leur chair envoyée

au front. D'autres ont tremblé des années, par crainte qu'on retrouve leurs fils cachés dans les bois, pour éviter de «passer de l'autre bord» comme on disait à l'époque.

Vous nos aînés, il est de votre devoir de rappeler à vos enfants et vos petits-enfants que dans ce Canada, le Québec est une minorité et que selon la constitution de Trudeau et de tous ses pions, il doit faire selon la volonté des autres provinces. Depuis trop longtemps, ce pays nie les aspirations légitimes du peuple québécois.

Je me souviens en 82 de la nuit des longs couteaux où un traître nommé Jean Chrétien a signé un accord avec 9 provinces pour rabaisser les droits du Québec. Cette nuit-là le message des autres provinces a été clair pour le Québec: fermez votre gueule et faites ce qu'on vous dit de faire et nous les Canadiens seront heureux de la signature de cet

accord. Ça vous convient?...

Dans tous les débats constitutionnels, les Québécois se font dire non, ça aussi je m'en souviens. Je me souviens de la campagne de peur menée contre les Québécois en 80 et que les tenants du non utilisent encore aujourd'hui avec l'establishment libéral et les têtes de subventions, Bombardier en tête, qui préfèrent de beaucoup obtenir de l'argent de deux gouvernements.

Moi, je veux mieux pour mes enfants et mes petits-enfants, et ce n'est pas avec le système canadien tel qu'on le vit depuis plus d'un siècle que ça va s'améliorer. Je suis écoeuré de me faire exploiter car je sais très bien que c'est ce qui se passe. Pensez donc un peu! Si l'Île-du-Prince-Édouard voulait devenir un peuple autonome, le reste du Canada ne se battrait même pas car cette province leur rapporte trop peu.

Le Québec avec toutes ses richesses et l'immense cœur au ventre de ses habitants payeurs de taxes, voilà ce que le gourou Chrétien veut garder et voilà aussi ce que sont prêts à trahir Johnson et son grand copain de la Power Corporation, Paul Desmarais. Ces gens-là ne veulent pas savoir ce qui nous tient à cœur, nous les Québécois et les Québécoises. Tout ce qu'ils veulent c'est qu'on continue de payer pour les autres provinces et pour leurs propres profits.

Le 30 octobre, moi je vais dire OUI parce que je veux enfin décider de mon avenir. Je veux travailler, et le travail ne me fait pas peur, à bâtir un pays d'espoir pour mes enfants. Je sais qu'on va s'organiser selon nos aptitudes, nos aspirations et nos besoins spécifiques comme peuple. On a ici au Québec, tout ce qu'il faut pour bâtir ce pays car du cœur au ventre, les Québécois en ont. C'est la seule issue sensée pour le Québec pour enfin négocier d'égal à égal. Par ce OUI, je commence déjà à bâtir mon pays et j'en suis fier.

**Camilien Pelchat  
St-Romain**

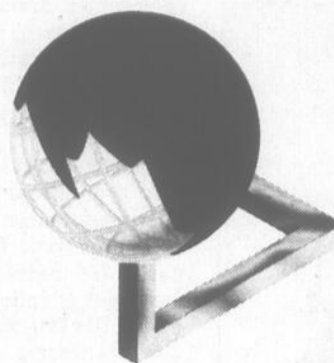
## Albatros

Je veux remercier sincèrement les membres du mouvement Albatros qui ont apporté sécurité, réconfort et

assistance à mon frère Sébastien Cloutier lors de ses dernières nuits d'agonie à l'hôpital. J'aimerais inviter les gens à faire appel aux membres de ce mouvement dès que

vous constatez que votre malade manifeste un besoin réel d'une présence constante. Ne faites pas comme moi, n'attendez pas au dernier moment. Communiquez avec Mme Gi-

sèle Cloutier responsable au 583-4619 pour avoir de plus amples informations.  
**Gemma Poirier  
Lac-Mégantic**



# CENTRACCÈS PME

## DES CONSEILLERS AU SERVICE DE LA PME

CENTRACCÈS PME est un nouveau service qui concentre les efforts des équipes gouvernementales canadiennes oeuvrant partout au pays et à l'échelle internationale pour en faire bénéficier la PME de l'ensemble des régions du Québec. Nos conseillers mettent à la portée des entrepreneurs un service ciblé sur le développement des marchés, l'innovation technologique et le développement de l'entrepreneuriat. Les PME du Québec peuvent ainsi bénéficier d'un meilleur accès à de l'information, à des réseaux d'affaires et à du soutien financier complémentaire.

## ACCÈS À DE L'INFORMATION

CENTRACCÈS PME met à votre portée des données sur les marchés publics et internationaux, la recherche, les technologies et le design. Nos conseillers vous aident, entre autres, à identifier des occasions d'affaires ou à participer à des colloques, des séminaires, des ateliers et des sessions de formation à l'exportation.

## ACCÈS À DES RÉSEAUX D'AFFAIRES

Nos conseillers CENTRACCÈS PME vous mettent en contact avec des ressources importantes pour vous, notamment avec l'impressionnante équipe des 400 délégués commerciaux en poste aux quatre coins du monde. Mettant à profit de multiples réseaux sectoriels et internationaux, ils identifient également les foires et missions auxquelles vous auriez avantage à participer. Ils vous mettent en liaison avec des personnes clés de centres de recherche ou d'associations sectorielles afin de susciter des occasions d'alliances stratégiques et de partenariats.

## ACCÈS À DU SOUTIEN FINANCIER

Grâce à nos conseillers et à leur connaissance des différents programmes fédéraux, CENTRACCÈS PME met aussi à votre disposition un soutien financier complémentaire, particulièrement en innovation et en développement de marchés. Ainsi nous pouvons contribuer, à titre d'exemple, à votre participation à des expositions et foires à l'étranger ou à la réalisation d'études ou à l'identification de technologies.

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec un conseiller du Bureau fédéral de développement régional (Québec) de votre région.

Québec • Chaudière • Appalaches (418) 648-4826 1-800-463-5204	Mauricie • Bois-Francs (Drummondville) (819) 478-4664 1-800-567-1418	Saguenay • Lac-Saint-Jean (418) 668-3084 1-800-463-9808	Estrie (819) 564-5904 1-800-567-6084
Abitibi • Témiscamingue (819) 825-5260 1-800-567-6451	Bas-Saint-Laurent • Gaspésie • Îles-de-la-Madeleine (418) 722-3282 1-800-463-9073	Côte-Nord (418) 968-3426 1-800-463-1707	Laval • Laurentides • Lanaudière (514) 973-6844 1-800-430-6844
Mauricie • Bois-Francs (Trois-Rivières) (819) 371-5182 1-800-567-8637	Montréal (514) 283-2500	Montréal (514) 283-2500	Nord-du-Québec (514) 283-5174 1-800-561-0633
	Outaouais (819) 994-7442 1-800-561-4353		

Bureau fédéral de développement régional (Québec) / Federal Office of Regional Development (Québec)

**Canada**

Spéciaux

# FIN DE SAISON

Très grand choix de végétaux **20% à 60%**

Vivaces en pots de 10 cm **5/877\$**

Mousse de tourbe sac de 4 p.c. **6.95\$**

Pierre décorative **20%**

Dalle 18"X18", 1ère qualité **1.79\$**

*C'est le temps de planter vos bulbes d'automne*

Nous en avons un très grand choix  
Plusieurs spéciaux encore en vigueur  
Ex.: Tulipes Darwin **30/988\$**  
et autres

**OUVERT**

Lundi au vendredi 8h00 à 18h00  
Samedi 8h00 à 16h00  
Dimanche 10h00 à 16h00

*Votre jardinier  
complice*

**Serres et Pépinières  
du Granit enr.**

182, Rang St-Michel, Lambton  
**(418) 486-7587**

*Jusqu'à épuisement  
des stocks*



ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS

# PETITES ANNONCES

## 583-1630 JOUR LIMITE: JEUDI 17H00



### 4 SPÉCIAL annonces pour le prix de 3 SANS CHANGEMENT

**Avis important**  
Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1<sup>er</sup> jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements (819) 583-1630

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que "AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant"

B-5 - le dimanche 15 octobre 1995 - L'Écho de Frontenac

### MAISONS À VENDRE

**RE/MAX D'Abord Inc.**



M. Marcel Rancourt, 583-1406 ou 583-3330

**VENTE RAPIDE:** Maison près du lac Mégantic. Petit garage à louer + chalet d'été à louer, 69 000\$ "nouveau prix 59 000\$". Inf: (514) 922-6669.

**MAISON à vendre,** idéal pour garder en milieu familiale, face à une école primaire, grand 7 pces., 3 c.c. et 2 s. de bain, salle de lavage, ch. froide. Atelier, abri d'auto, garage, grand patio avec piscine hors-terre. Terrain aménagé 88' x 132'. Au prix de l'évaluation. 4756 Champlain. Tél: 583-5759.

### MAISONS À VENDRE

**NANTES: 3 LOTS À BOIS** dans zone blanche et boisés. Plantation de 10 acres Rg. St-Joseph près du village. **LAMBTON:** centre du village maison en très bonne condition prix inférieur à l'évaluation. Il faut vendre! **ST-ROMAIN:** rue du Couvent, Bungalow bien situé près des services et des industries. **COURCELLES:** (nouveaux mandats) Rg des Fortier, maison rénovée, 2 étages, grand terrain. A voir! Rang des Fortier, lot à bois de 60 acres boisés. Route 108, Bungalow rénové au complet et libre imm. **LOT À BOIS de 50 acres disponible à Courcelles.**

J.M. LAGUEUX courtier immobilier agréé  
Tél: (418) 459-6255, (418) 459-6050.

### MAISONS À VENDRE

**MAISON à vendre** située au 3445 Lacourcière, 4 c.c., plancher bois franc, patio 15' x 16', abri d'auto, sous-sol fini au 3/4 et cours asphaltée. Inf: 583-0581.

**Chemin de Woburn,** vue panoramique, ensoleillé, plage de sable, 75 000 pi. ca., 260 pieds sur le lac, paysagé, ruisseau, lac artificiel, égout collecteur, remise. Maison 4 saisons, 8 pces., pour famille et sportifs, 3 c.c., sous-sol aménagé, aspirateur central, poêle combustion lente. Inklus: 6 appareils électriques, stores, partiellement meublée, tondeuse, chaloupe, moteur. Évaluation municipale 155 600\$, vente 164 000\$. Acheteurs sérieux seulement, sur rendez-vous. Inf: (819) 583-4996 ou (418) 653-6510.

**Grande MAISON à vendre,** 4 c.c., 2 salons, beaucoup de rangement. Située au 6862 Place des Pins. Inf: 583-4267 soir.

**MAISON de campagne à vendre,** 2 étages, 5 c.c., cuisine, salon, s. de bain., chauffage élect., grand terrain. À visiter. Tél: (819) 652-2408.

**MAISON à vendre. À Stomoway,** sortie du village vers Nantes, 24' x 40', avec carpot, 3 c.c., isolation et revêtement refaits. Remise 10' x 12', terrain boisé 3 acres. Inf: (819) 652-2488.

### MAISONS À VENDRE

**MAISON à vendre** située au 4929 Champlain. Très bonne maison familiale, près école, église et centre-ville. Grande cuisine, grand salon, 4 c.c., 2 s. de bain, abri d'auto, foyer. Tél: 583-4412.

**MAISON à vendre** chemin de Woburn, **Résidence** unifamiliale, 5 c.c., avec garage et abri d'auto, terrain 100x200. Inf: 544-9289.

**MAISON à vendre** située à Milan, 3 c.c., 2 s. de bain, chauff. élect./granules. Terrain aménagé. Prix réduit. Inf: 819-657-4476.

**MAISON à vendre** située à Frontenac, 2500 rue Des Érables, 4 c.c., sous-sol semi-fini, 2 s. bain, chauff. bois/élect. Rue paisible, cul de sac. Inf: 583-3654.

**MAISON à vendre** située à Nantes, 3 c.c., sous-sol fini, 2 s. de bain, 1 s. de jeu, foyer, piscine creusée 18' x 36', aménagement paysagé. Remise 14' x 21', terrain 90' x 135'. Visite sur rendez-vous seulement. Tél: (819) 547-3438.

**DOMAINE 170 acres** env. suivant la rivière Chaudière. **MAISON** et autres bâtiments, avec sable et gravier. Situé 11<sup>e</sup> rang. Acheteur sérieux seulement. Tél: 583-1716 demandez Ghyslain.

### MAISONS À VENDRE

**MAISON à vendre** située au 7089 ch. Grande Linge, Nantes, 3 c.c., grand garage à même, chauff. bois/élect. Inf: 583-0764.

**MAISON à vendre** avec 4 acres de terrain, boisé et aménagé, situé à 10 min. de la ville de Lac-Mégantic. Pour visiter, tél: 583-5625.

**MAISON À VENDRE,** endroit tranquille, grand terrain paysagé, lac à truite, à 5 min. de Lac-Mégantic, Maison 26' x 36' unifamiliale, abri d'auto, 3 c.c., décorées modernes, sous-sol fini, taxes minimales. Situé au 303 rang 5 Marsboro. Acheteur sérieux. Composer 583-5042 (soir).

**À vendre ou à louer MAISON de 5 1/2 pces.,** chauff. bois/élect., eau de source, grand terrain, remise, serre, taxe minime. Située au village de Ste-Cécile. Aubaine 39 000\$ ou 350\$/mois. Libre immédiatement. Tél: 549-2816.

**MAISON à vendre** avec garage 35' x 80', rang 7 à St-Ludger, 65 000\$. Inf: 514-834-7282.

**APPARTEMENTS meublés à louer** avec ou sans bail 1 1/2 et 2 1/2 pièces. Prix: à partir de \$190 par mois. Chauffage et électricité exclus. Rénovés, moderne et tranquille, situés au 5335 Frontenac et 3662 Choquette. Informations: Jacques Dubé 583-0410, soir et fin de sem. 583-0218.

### MAISONS À VENDRE

**Joli BUNGALOW** situé au coin Dollard et Maisonnette près de l'école Sacré-Coeur. 3 c.c., 2 s. de bain, sous-sol fini avec foyer, g. robe de cèdre, chambre froide, garage attenant avec porte élect., ainsi que remise. Idéal pour jeune couple. Faut voir! Sur semaine 819-879-2539, fin de semaine 819-583-4851.

**MAISON à vendre** située au 3217 Agnès. Terrain 76' x 100'. Proximité du centre ville, face au dépanneur, 2 c.c., 1 pce. finie au sous-sol, garde-robe de cèdre, grand salon à l'étage avec 3 puits de lumière, 2 vérandas, 1 patio ext., garage 12' x 22'. Tél: 583-2901.

### MAISONS À LOUER

**MAISON à vendre ou à louer** au 1108 route 263 Ste-Cécile. Libre le 1<sup>er</sup> nov. 5 c.c., salon, cuisine, salle de bain, sous-sol. Tél: 549-2527 après 18h et heure des repas.

**FLORIDE. CONDO à louer** à Palm Beach pour non-fumeur, minimum de location, 1 mois. S'adresser 583-0600.

### LOGEMENTS À LOUER

**LOGEMENT à louer 3 1/2 pces.,** rue Milette dans un bas, avec stationnement. Tél: 583-1803 ou 583-1717.

**2 LOGEMENTS à louer 5 1/2 pces.,** chemin de Woburn. Libre immédiatement, animaux interdits. Tél: 583-1787.

**LOGEMENT 3 1/2 pces.,** situé rue Laviolette, non-chauffé, non-meublé, au 1<sup>er</sup> étage. Très propre. Libre immédiatement. Inf: 583-0298 le soir. 583-4545 le jour.

**H.L.M. de Frontenac, logements 2 1/2 pces.** à louer pour personnes âgées. Inf: 583-3295.

**LOGEMENT 4 1/2 pces.,** pour le 1<sup>er</sup> octobre, au 4<sup>e</sup> étage, (pour jeune couple), stationnement privé entretenu hiver/été. **LOGEMENT à louer 2 1/2 pces.,** libre le 1<sup>er</sup> octobre. Tél: 583-1490 ou 583-3276.

**LOGEMENT à louer 5 1/2 pces.,** non-meublé à 300\$/mois. Libre le 1<sup>er</sup> nov. Inf: 583-0615.

**À louer, libre immédiatement, logement 4 1/2 pces.,** semi-meublé, situé rue Frontenac au 2<sup>e</sup> étage, cuisine avec comptoir et armoires en chêne, stores fournis, prélatrès neufs, repeint à neuf, chauff. élect., stationnement, rangement sous-sol. Inf: 583-0432.

**LOGEMENT 3 1/2 pces. à louer,** meublé, eau chaude fournie, lav.-séch. sur place. Libre le 1<sup>er</sup> octobre 1995. Inf: 583-0318, 583-0487.

**LOGEMENT 3 1/2 pces. à louer,** meublé avec stationnement, à 225\$/mois. Sur la rue Bécigneul. Inf: 583-4027.

**À louer logement 3 1/2 pces.,** situé 6425 Salaberry, refait à neuf, garage disponible. Tél: 583-4710.

**À PARTAGER 4114 Baie des Sables,** spacieuse résidence entièrement meublée, tout compris (électricité, chauffage, téléphone), pour personne sérieuse et fiable. Ça t'intéresse? Yvon Rosa au 583-4545 (bur.), 583-3997 (rés.).

**À louer grand 3 1/2 pces.,** non-meublé, rénové à neuf, grand balcon, 2<sup>e</sup> étage, avec stationnement. Rue Garnier, Fatima. Inf: 583-2313 jour, 583-2309 soir.

### LOGEMENTS À LOUER

**LOGEMENT 4 1/2 pces. à louer,** libre le 1<sup>er</sup> nov. Situé au 2<sup>e</sup> étage avec stationnement. Inf: 583-0623.

**Grand LOGEMENT 2 1/2 pces.,** meublé, très propre et insonorisé. Animaux interdits. Situé au 6456 Salaberry. Inf: 583-4267 (soir).

**LOGEMENT 3 1/2 ,** grandes pièces. Meublé moderne. Lav.-séch. incluses. Grand stationnement, endroit tranquille. Libre vers la fin octobre. Inf: 583-3195 après 19h.

**LOGEMENT 3 1/2 pces. à louer,** situé sur la rue Wolfe, Lac-Mégantic. Libre immédiatement. Semi-meublé. Inf: 549-2994.

**LOGEMENT 4 1/2 pces.,** semi-meublé si désiré, grand stationnement entretenu l'hiver, entrée lav.-séch. Libre immédiatement. Tél: 583-4274.

**GRAND logement 3 1/2 pces.,** rénové à neuf, à Ste-Marguerite de Lingwick, sur chemin Fontainebleau. Très près du village. Grand terrain 117' x 125' avec garage. Inf: (819) 877-2752.

**À sous-louer, logement 4 1/2 pces.,** situé 4000 rue Cousineau. Inf: 583-4127.

**Bel appartement 6 1/2 pces.,** sur bois franc. Situé au 3610 Baie des Sables. Libre immédiatement. Tél: 583-3204.

### CHALET

**À VENDRE ou à louer, chalet** habitable à l'année, sur magnifique terrain 270' x 125' au lac 3 Milles. Tranquillité assurée. À 15 min. de Lac-Mégantic. Inf: 583-5414 matin et soir.

**Chalet et grand terrain** avec érablière à vendre. Situés au bord de l'eau près de la Baie des Sables dans la municipalité de Marsboro. Inf: 583-2168.

**À vendre joli petit chalet** situé sur un des plus beaux terrains au lac Original. Électricité, eau courante, possibilité câble et téléphone. Habitable à l'année. Inf: 583-2168.

### CHAMBRES ET PENSION

**CHAMBRES à louer** pour travailleur ou étudiant, entrée privée, avec repas si désiré. Demander Claudette au 583-3583.

## Il n'est pas trop tard!

Pour que votre petite annonce soit publiée dans le journal du dimanche, il faut

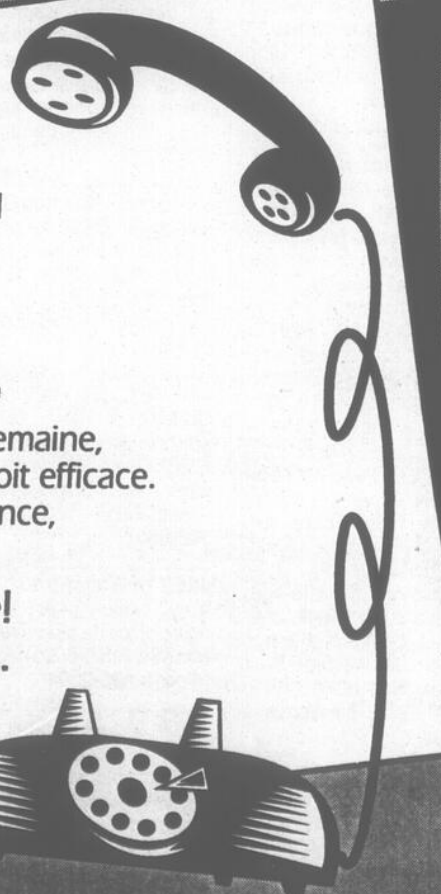
### placer votre annonce avant 17h00 le jeudi.

Cela vous donne suffisamment de temps, au cours de la semaine, pour préparer votre texte et voir à ce que votre message soit efficace. Passé ce délai, nous pouvons toujours prendre votre annonce, mais elle paraîtra une semaine plus tard.

Faites une vente rapide!  
Contactez-nous dans les délais.

# 583-1630

## L'Écho de Frontenac



## CHAMBRES ET PENSION

**PENSION STE-AGNES:** Chambres à louer pour personnes âgées. Surveillance 24 heures. Situées au 4893 Champlain. Tél: 583-2144, 583-2446 résidence. Oc8/D631

**CHAMBRE à louer** pour non-fumeur, endroit paisible, entrée privée, accommodation; frigidaire, micro-ondes, sur la rue Bécigneul. Tél: 583-0730 après 17h00. Se24/Oc15

**LE FOYER ANNIE** du 3556 Lafontaine à Lac-Mégantic a présentement une chambre à louer. Comprenant vanité et toilette privées. Inf: 583-0162 ou venez nous voir. Oc1/22

## LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

**LOCAL COMMERCIAL** à louer, AU CENTRE-VILLE au 5353 FRONTENAC; 1212 pi. ca. PLUS SOUS-SOL. COMPOSEZ 583-0138 le soir ou 583-1688 le jour. Ja23/Jno

**À LOUER, beau local commercial,** libre immédiatement, 300 pi. ca. Inf: 583-2913. Ma26/Jno

**À LOUER LOCAL COMMERCIAL,** 2536 Laval Nord. Libre immédiatement. Pour inf: 583-5266 jour, 583-1547 soir. Mai28/JnoP

**À louer GARAGE** pour remisage d'autos, 180\$ pour l'hiver, jusqu'à fin avril. Inf: 583-0302 jour, 583-0254 soir. Oc15/Jno

## TERRAINS À VENDRE

**À vendre: TERRAIN** boisé 50 acres, idéal pour chasse aux gros gibiers ou villégiature. Après 19h au (819) 544-2831. A127/Oc15P

**DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL - Seigneurie du Lac.** 22 terrains. Vue et accès au lac. Prix à partir de 6 500 \$. Frais de cadastre et notaire inclus. Inf: 583-3594 et 548-5424. Mai29/Jno

**Magnifique TERRAIN** rue Leclerc, 85' x 135', services rendus. Tél: 583-3204. A127/Jno

**TERRAIN à vendre,** rue Baie des Sables, accès au lac Mégantic. Pas de taxe de secteur. Tél: après 16h30 au 583-1480. Jn18/Jno

**2 TERRAINS** à vendre rue d'Orsennens. Un de 100' x 100' et l'autre 130' x 100'. Tél: 583-5584. Mai1/JnoP

**LOT à bois 45 acres,** incluant érablière 2 000 entailles et équipement. Plantation 4 000 épinettes, ruisseau. Situé près de la montagne de Ste-Cécile à 15 min. de la ville. Site idéal pour chasse gros et petit gibier. Inf: 544-9289. Oc1/22

## TERRAINS À VENDRE

**TERRAIN à vendre** sur le bord du lac Mégantic 100' x 220'. 16 acres, zoné blanc. Inf: (819) 544-2831. Oc1/22P

**LOT à bois 60 acres,** bois franc, bois mou. S'adresser à (418) 486-2253. Oc1/22

**À vendre à St-Sébastien: Propriété** de 155 acres, incluant 65 acres en érablières (8000 entailles équipées), la balance en plantation et boisé naturel. Tél: 819-583-4716, fin de sem.: 819-652-2664. Oc15/No5

**TERRAIN à vendre:** situé près du ZEC, 265' x 145', boisé, prix 4 000\$. Inf: 544-9229. Oc15/22

**TERRAIN 70' x 85',** bord de l'eau, ch. Baie des Sables. Inf: 819-562-0327. Oc15/No5

## OFFRES D'EMPLOI

**Urgent besoin** de groupes de couturières et de contracteurs pour confection de vêtements d'enfants. Contactez Johanne au 1-418-428-3887. Jn25/Oc29

**\$\$\$ATTENTION CHOCOLATS\$ SUPER PROMOTION:** Vends 142g. de chocolat pour le prix de 100g. et fais-toi 1.00\$ par produit vendu. Coupon rabais sur les produits. Tu n'as rien à payer à l'avance. Nous livrons chez toi. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. Oc1/22P.H.Qc.

## PETIT TRAVAIL POUR JEUNES 7 à 14 ans

Vente de CALENDRIERS dans votre voisinage commission + cadeaux. 583-5034. Oc8/15P

**Mécaniciens avec expérience,** temps plein. Salaire selon compétence, envoyer C.V. à Weedon Automobiles 326, 2e Avenue, Weedon JOB 3JO. Oc15/22

## OCCASIONS D'AFFAIRES

**400\$, 900\$ et + Sem.** Poste disponible pour votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Investissement raisonnable garanti. 25 ans et plus. Brochure sur demande. Tél: 1-800-561-1518, (514) 449-4011. Se24/Oc15P.H.Qc.

**ACCÉDEZ À VOTRE COMPTE.** Route établie de distributrices exclusive. Financement: Programme Gouvernementaux. \$50 000 revenu annuel. Capital minimum requis. OUI! C'est possible dans votre région. Inf: (418) 658-5905 ou (514) 334-7898. Oc8/15P.H.Qc.

## COURS

**ATELIER des SABLES:** Carole Landreville nous revient avec ses trucs et décorations pour Noël. Rendez-vous le 21 oct. '95. Pour plus d'informations, Diane Boulet 583-3204. Oc1/15

## OFFRE DE SERVICE

**NOUVEAU à Lac-Mégantic. Moulin de bois de chauffage portatif.** Achetez votre van de bois et faites scier et fendre chez vous. Aussi bois de chauffage à vendre. Oneil Mercier, 583-3521 après 18h. Se17/Jno

**MINI EXCAVATION DÉBITAGE** coupe française sur tous les steaks aussi chevreuil, original, emballage cré-o-vac si désiré. 309 rang St-Joseph, Nantes, appelez Michel 583-1776. Oc15/D631

**Téléphone biblique.** Ami, si tu te sens découragé, le téléphone Biblique est là pour te remonter. Compose le 583-1109 à n'importe quelle heure. Chaque jour, un nouveau message. A127/Oc15P

**J'offre mes services** pour faire différents travaux intérieurs, extérieurs, absolument tout (pour hommes, femmes, etc.) C.P. 250 Lac-Mégantic, G6B 2S6. Se24/Oc15P

**DÉBITAGE de viande** (boeuf, original, chevreuil), emballage sous-vide. Tél: demander André Blais 583-3764 après 17h. Se24/Jno



**Fabrication de chargeur hydraulique et trailer pour 4 roues tout-terrain.** Renseignements au: (819) 652-2516 de 17h00 à 19h00 au 652-2035. Av23/Jno

**Redevance mensuel à vie.** Vous désirez recevoir un chèque de redevance à chaque mois à vie. Grâce à une entente avec Bell Canada. Offrez ce service gratuit à vos connaissances. Pas de quota, pas d'inventaire. POUR GENS SÉRIEUX. Tél: 418-227-9110, 228-9411 entre 12h à 18h. Oc8/29P

**ATTENTION ATTENTION.** Ouverture 16 octobre 1995. Écurie J.P. au 95 Principale Ouest, Notre-Dame des Bois; dressage à l'attelage, cours sur attelage, chevaux de trait, attelage fine, selle western. Pour inscription ou inf: (819) 888-2972. Bienvenue à tous. Oc8/29

**JEEP Suzuki Samourai** 1989 4x4, décapotable, plusieurs pièces neuves. Prix: 1 800\$. Roulotte Appalache 1971, 18', équipé au propane & à l'électricité. Prix: 1 600\$. Tél: 544-9312. Oc15/22P

## AUTOMOBILES À VENDRE

**MERCURY Sabre 94,** 13 700 km., tout équipé. Tél: 583-4814. Se24/Oc15

**HONDA Civic EX 4 po.,** 1993, 73 000 km., bal. gar. 5 ans ou 100 000 km. **DODGE Plymouth, Special Deluxe,** 2 portes, 1948. **HONDA Civic Si,** 2 po., 1991. **TOYOTA Corolla 4 po.,** autom., 1988. **HONDA Civic 4 po.,** autom., 1990. **PLYMOUTH Sundance** 1990, 4 po., autom. **CAMARO Z-28** 1981. **FORD Ranger V-6 man.,** 5 vit., 1988, 4x4. **SUNBIRD SE 1990,** 2 po., 5 vit., man. **PONTIAC Trans-Am** 1985. **HYUNDAI Elentra GLS 1993,** autom., ainsi que d'autres véhicules en inventaire. Inf: **Garage Lessard & Frères Inc. Lac-Drolet.** Tél: 549-2322. Se17/Jno

**CRÉDIT REFUSÉ:** Location avec privilège d'achats. (514) 446-2800. Oc8/29P.H.Qc.

**RANGER XLT 87,** 4x4, 106 000 km., mécanique très bon état, carrosserie refaite et peinture neuve, boîte protectrice. Tél: 583-1602 après 17h30. Se24/Oc15P

**JEEP Cherokee "Laredo"** 1988, 4x4, 120 000 km., 5 vit., très propre. Un seul propriétaire, 8 500\$ réduct à 7 800\$. Inf: 418-486-7332 soir, 418-486-2080 jour. Oc8/No5

**FORD Escort LX 1989,** 4 po., 95 000 km., 2 200\$. **MOTO Yamaha 1100,** édition spéciale 1 000\$. Inf: 583-2493 ou 583-4460. Oc15/No5P

**PONTIAC Sunbird 86,** très bon état, 172 000 km., prix demandé 1 600\$. **Génératrice** 2 000 watts, 17.4 amp. "Pincor" prix demandé 500\$. **Guitare sèche** avec étui, prix 150\$ "Normand". Tél: 549-2075 après 18h. Oc8/15

**FORD Tempo 1986,** 4 po., très propre. Bonne mécanique et bonne carrosserie. Beau, bon et pas cher! Alors si tu es intéressé appelle au (418) 486-2845 ou au 583-2128. Oc8/15P

**À vendre: Oldsmobile "Oméga"** 1983, tuyau d'échappement, pneus et freins neufs. Prix demandé 600\$. Non négociable. Tél: 418-459-6239. Oc8/15

**CHEVROLET Caprice Classique** 1987, toit vinyle, air climatisé, 129 000 km., prix à discuter. Au 4507 Laval (Chez Ti-Bi). Tél: 819-583-0649. Oc15/22

**JEEP YJ Wrangler** 1987, 4 cyl., man., 5 vit., toit rigide et toit de toile. Très bon état. Prix 5 800\$ nég. Inf: 418-486-2094. Oc15/No5

**JEEP Suzuki Samourai** 1989 4x4, décapotable, plusieurs pièces neuves. Prix: 1 800\$. **Roulotte Appalache** 1971, 18', équipé au propane & à l'électricité. Prix: 1 600\$. Tél: 544-9312. Oc15/22P

## AUTOMOBILES À VENDRE

**PICK-UP 4x4 Toyota** 1985 à vendre, par pièces avec roues mag de 8". Campeur 7' de long. Pneus Radial tout terrain 235 75R15. Roulotte PMC 1971, 6 places, 17 1/2, poêle et chauffe-étuve au propane, réfrigérateur au propane et électrique 12 volts, très propre et en bon état. Inf: 418-582-3040. Oc15/22

**VAN Ford fini Campeur** 83, poêle, réfrigérateur, chauff., air climatisé, tout équipé. **Mazda** 323, 1992, 2po., man. Tél: 549-2996. Oc15/No5P

**FORD Ranger 1987, 2x4,** mécanique A-1, 5 vit., peinture neuve. Prix 2 500\$. Courcelles 418-483-5878. Oc15

**FORD Crown Victoria** 1989, 111 000 km., blanc, prix 4 900\$. Cause maladie. Tél: 583-1166. Oc15P

**Chrysler 94 Intrépide,** 6 autom., 4 po. **Chevrolet 93 Cavalier,** 4 autom., 4 po. **Nissan 94 Sentra,** 4 autom., 2 po. **Chevrolet 89 Célébrité,** 6 autom., 4 po. **Hyundai 91,** 4 man, 2 po. **Hyundai 86 Excel,** 4 po., 4 man. **Chrysler 89 Dynastie,** 6 autom., 4 po. **Cavalier 89,** 4 po., autom. **Chrysler 87 LaBaron,** 4 po. autom. **Honda 85 Accord,** 4 po., autom. **Jetta 85,** 4 po., man. **Dodge 88 Colt,** 4 autom., 4 po. **Pontiac 88 Sunbird,** 6 man., 4 po. **Bulck 88 Regal,** 6 autom., 2po., et plusieurs autres "Bargains". **ROY AUTO Lac-Drolet** 549-2996. Oc15/No5P

**PONTIAC Trans-AM** 1985, 92 000 km., moteur 5 li. H.O., 5 vit., jamais sortie l'hiver, prix super spécial. Tél: 549-2081 ou 549-2322. Oc15/No5

**VOLKSWAGEN Golf** 1989 GL, diesel, 5 vit., 160 000 km. Charcoal, propre, 4 pneus d'hiver. 3 300\$ négociable. Tél: 583-0814. Oc15/No5

**Pick-Up 86 Mazda,** 4 man. **Pick-Up 87 Ranger,** 4 man. **Pick-Up 88 Mazda King Cab,** 4 man. **Pick-Up 85 Nissan King Cab,** 4 man. **Chevrolet 85 Van diesel,** 6.5 autom. **Chevrolet 86 Van diesel,** 3 sièges. **Suzuki 84,** 4 man, 4x4. **GMC 85 Jimmy 6 man,** 4x4. **Cherokee 84,** 4 po., 6 autom., 4x4. **GMC 81 C15,** 8 man. **Van 85 Safari,** 7 pass., 6 autom. **Isuzu 89 "Troper",** 4 autom., 4x4. **Roy Auto Lac-Drolet** 549-2996. Oc15/No5P

**FORD Escort 1991,** très propre, en bon état. Pneus été-hiver, voiture de grande route, 3 995\$ discutable. Inf: 652-2521 jour ou 583-0086 soir. Oc15/22

**Pick-Up 86 Mazda,** 4 man. **Pick-Up 87 Ranger,** 4 man. **Pick-Up 88 Mazda King Cab,** 4 man. **Pick-Up 85 Nissan King Cab,** 4 man. **Chevrolet 85 Van diesel,** 6.5 autom. **Chevrolet 86 Van diesel,** 3 sièges. **Suzuki 84,** 4 man, 4x4. **GMC 85 Jimmy 6 man,** 4x4. **Cherokee 84,** 4 po., 6 autom., 4x4. **GMC 81 C15,** 8 man. **Van 85 Safari,** 7 pass., 6 autom. **Isuzu 89 "Troper",** 4 autom., 4x4. **Roy Auto Lac-Drolet** 549-2996. Oc15/No5P

**ACHÈTERAIS tracteur** Kubota et tracteur de ferme. Payons bons prix, comptant. Tél: (819) 364-2236. Oc15D63P

**Achèteurs "Carabine"** 308 à levier ou 270 usagée. Tél: 583-3239. Oc15P

## ANIMAUX

**CHEVAUX À VENDRE:** aussi disponible cours d'équitation western, instruction et entraînement. Instructeur reconnu de la F.E.Q. et F.E.C. Tél: 583-5101. Oc1/22

**Mâle shih tzu,** né le 18 juillet, prix 150\$. Demander Johanne au 583-4027. Oc8/15

**À vendre: Chiots golden retriever,** pur sang, enr. À Stratford. Tél: (418) 443-2426. Oc8/29P

**2 chiots labrador noir,** âgés de 9 semaines, 100\$ chacun. Inf: (819) 657-4781. Oc15P

## ON DEMANDE

**RECHERCHE ARMES ANTIQUES,** épées, baïonnettes etc. Tél: 583-2533. Oc1/Oc'96

**Recherche moyen de transport** pour me rendre à la garderie Coco Soleil avec mon enfant, matin et soir pour l'hiver, demeure sur la rue Lemieux, prête à défrayer coût de transport. Suzanne au 583-4651. Oc8/29

**ACHÈTERAIS 2 tables** de pool; 1 de 3 1/2' x 7' et 1 de 4' x 8'. Tél: 583-3391. Oc1/22P

**RECHERCHE Domaine boisé** (3 acres et plus), en zone montagneuse habitée, région Lac-Mégantic ou autre, préférablement traversé par petit cours d'eau, avec vue sur les montagnes (essentiel) et plan d'eau (souhaitable), comprenant assez vaste maison en bon état, garage et bâtiment pour entreposage et bricolage. Inf: Le propriétaire, 398 rang St-Eustache, Lotbinière, G0S 1S0. Tél: (418) 796-2252, heure des repas et soir. Oc1/22P

**Recherche investisseur sérieux** pour aider à la production d'un nouveau produit électronique développé au Québec. Pour info. et rendez-vous (819) 583-5638 (Fax & répondeur). Oc8/29

**Serais intéressé à acheter un 4 roues** Honda 4x4, 400, 1994-1995. Inf: 652-2952. Oc15P

**Je voudrais faire garder** mon chien (chien policier) pour 5 mois, très docile. Tél: 583-5830. Oc15

**Je suis acheteur de tracteurs de ferme.** Tel que Massey Ferguson, Ford, John Deer, Kubota, etc. Payons bon prix comptant. S'adresser 819-364-2666. Yvan 819-364-2021 (Gervais). Oc15/No5P

**ACHÈTERAIS tracteur** Kubota et tracteur de ferme. Payons bons prix, comptant. Tél: (819) 364-2236. Oc15D63P

**Achèteurs "Carabine"** 308 à levier ou 270 usagée. Tél: 583-3239. Oc15P

## ANIMAUX

**CHEVAUX À VENDRE:** aussi disponible cours d'équitation western, instruction et entraînement. Instructeur reconnu de la F.E.Q. et F.E.C. Tél: 583-5101. Oc1/22

**Mâle shih tzu,** né le 18 juillet, prix 150\$. Demander Johanne au 583-4027. Oc8/15

**À vendre: Chiots golden retriever,** pur sang, enr. À Stratford. Tél: (418) 443-2426. Oc8/29P

**2 chiots labrador noir,** âgés de 9 semaines, 100\$ chacun. Inf: (819) 657-4781. Oc15P

## DIVERS À VENDRE

**BARRIÈRE de fer 12',** pour chemin ou bétail. Inf: 583-3239 aux repas. Oc1/JnoP

**À vendre: 2000 chaudières** et 2000 chaudières d'aluminium avec couvercles. **Champion 4' x 12' "Jutras".** Tél: 549-2322 ou 549-2081. A16/Jno

**AUBAINE à vendre** sea-doo "Bombardier" XP 1995, avec trailer plus toile. Tél: 583-4545 demandez Yvon Rosa. Se17/Jno

**3 poêles à combustion** lente, fournaise "Lislet" 228, 3 box stove, 6 poêles à bois. Tél: 583-0615. A127/Jno

**À vendre: banc d'exercice** en très bon état, n'a pratiquement pas servi, très propre, prix: 80\$. Tél: 583-3239 après 17h, demandez Lucie. Oc1/JnoP

**Micro pour guitare sèche.** Appelez Jean-Philippe; sem: 819-562-6555, fin de sem. 583-3204. Se17/Jno

**Laveuse à vaisselle** Kitchen Aid, 1 poêle combustion lente, 3 ans d'usage. 1 orgue Hammond. 1 chaise berçante en osier avec tabouret. Le tout en bon état. Tél: 583-3407. Se24/Jno

**Bouillieuse 6x14 pi.** avec couvercle et pré-chauffé, finisseur à l'huile 2x6 pi., panes en stainless. Inf: 652-2691. Se24/Oc15

**À vendre: Charrue à 2** raies, deux socles neufs. **Voiture à foin** avec plate-forme (8' x 16') et barrières, 4 bons pneus 6 plis, chaussés 16. **Charrue à patates.** **Orgue "Hammond"** 2 claviers avec jeux manuels et électroniques. Inf: 583-1715. Se24/Oc15P

**Overlock industrielle,** 5 fils avec compresseur à air pour couper les fils. Prix à discuter. Tél: 418-486-2223. Se24/Oc15

**Bois à vendre 24" long,** érable et merisier, 38\$/corde. **Épandeur à fumier** à vendre, 200 minots, 1 000\$. Tél: 418-582-3628. Se24/Oc15

**À vendre: tente-roulotte** à toit non rigide, très propre. Lit et table 6 places. À bas prix. Inf: 819-547-3485. Se24/Oc15P

**Machines à coudre** industrielles. Neuves et usagées de toutes sortes. Vente ou location. Pièces. Réparation Hébert Inc. Tél: 819-564-7013. Se24/D6c17

**"ATTENTION USAGÉS"** Racking, étagères pour palettes, potences, tablettes magasins, moteurs électriques, chariots, convoyeurs, lift, transpalettes, palans. Charles ou Michel. Tél: (819) 758-0625. Se24/Oc15P.H.Qc.

**Boîte fermée de camion** 1 tonne, 7' x 12' x 6' hauteur, très propre. Tél: 819-652-2896. Oc1/22

**Table de pool 4' x 8' "Brunswick".** Poêle à combustion lente "Roby", différents autres poêles. Boîte en fibre de verre pour Pick-Up long Ford. Frigidaire réfrigéré, 2 portes, 6' x 6' 1/2 avec compresseur. Tél: 819-652-2173 ou 652-2191. Oc1/22

**À vendre: Évaporateur** au complet avec panne 5' x 14' en bon état. Toute offre raisonnable acceptée. Inf: 418-459-3543. Oc1/22

**ROULOTTE** en fibre de verre 16', très propre, c'est à voir! Tél: 418-459-6242. Oc1/22P

## DIVERS À VENDRE

**Table de pool 4' x 8' "Brunswick".** Poêle à combustion lente "Roby", différents autres poêles. Boîte en fibre de verre pour Pick-Up long Ford. Frigidaire réfrigéré, 2 portes, 6' x 6' 1/2 avec compresseur. Tél: 819-652-2173 ou 652-2191. Oc1/22

**À vendre: Évaporateur** au complet avec panne 5' x 14' en bon état. Toute offre raisonnable acceptée. Inf: 418-459-3543. Oc1/22

**ROULOTTE** en fibre de verre 16', très propre, c'est à voir! Tél: 418-459-6242. Oc1/22P

**CHALOUPE** aluminium et moteur "Evinrude" 1964, 1 000\$, kayak St-Maurice 275\$, kayak R5 de lac et rivière 475\$. kayak 250\$. Inf: 583-3344. Oc1/22P

**ROULOTTE 1970 12' x 56',** idéal pour camp de chasse. Poêle à bois, lit, divan, table, chaises. Prix: 5 900\$. Après 17h30, demandez Robert 418-486-2680. Oc1/22

**Rondins à vendre** en bois de poêle, 20\$/corde. Inf: (819) 657-4553 après 18h. Oc1/22

**Poèles Lesage Inc.** 500 combustions lentes du manufacturier \$295.00 et plus. 24 modèles. Cheminées 2100 degrés. 35% de rabais. Gains d'acier. Poèles à granule. Granule de bois etc. Remorques de toutes sortes. Brochures gratuites. Faut voir! (514) 246-2851. Oc1/22P.H.Qc.

**À vendre bois de sciage:** 2x3, 2x4, 2x6, 8 pi; 2x3, 2x4, 2x6, 2x8, 2x10, 12 pi. Inf: 418-486-7819. Oc1/22

**À vendre: Ski-doo Artic** 4, 1977, cheadek 440, en bon état. Vente:

**DIVERS À VENDRE**

**Moteur diesel stationnaire**, "Power Unit" modèle 371 GM. **Génératrice "Coldman"** 5000 watts fonctionnant avec moteur "Bridge Stratton". Presque neuve. Inf: midi 819-544-9303, soir 544-2028.

Oc8/29

**FOURNAISE à bois** PSG3000, 1 1/2 an d'utilisation. Poêle combustion contrôlé en fonte émaillée beige, "Vermont casting", 1 500\$. Inf: 583-0293.

Oc8/Jno

**MOTONEIGE** Polaris 1990, bas millage (Indi trail de luxe), 2 500\$, comme neuve. TEl: 583-0293.

Oc8/Jno

**Poêle aux granulés** "Enviro-Feu" modèle 1994, 40 000 btu., après 17h30 Julie au 418-486-7837.

Oc8/29

**À vendre: GRATE** de 3 points pour tracteur, largeur 6 pi., à l'état de neuf. Inf: 583-0798.

Oc8/15

**À vendre: poteaux** de cèdre de 22 à 24 pi. longueur. Inf: 583-1807.

Oc8/15

**Causeuse** neuve à demi prix, 250\$. **Fauteuil** refait à neuf, fait un lit très confortable, 100\$. Idéal pour étudiant. TEl: 549-2816.

Oc8/29P

**Scie à chaîne** Homelite 42 cc., parfait état, 4 pneus Michelin 4 saisons P 205 75R14, M + S. TEl: 544-9289.

Oc8/15

**À vendre Bois** de chauffage, 90% érable. TEl: 583-1668.

Oc15P

**À vendre, 4 pneus** d'hiver "Pirelli" sur baissés 195 65/R14. Inf: (819) 583-4147 après 17h.

Oc15P

**À vendre: Patins** pour garçon PRO C.C.M., pointure 10 (enfant), presque neuf. TEl: 583-1165.

Oc15P

**Ensemble de neige** 1 pièce, 30 mois (2 1/2 ans), en suède rose, n'a servi qu'un hiver, payé 220\$ laisse pour 90\$ aussi **manteau long** pour petite fille, bleu avec bordure fleurie, grandeur 3 ans, payé 120\$ laisse à 50\$. Achetés dans des boutiques, très très propres. TEl: 583-1754 soir.

Oc15P

**Bois de poêle** à vendre 16 po., érable et hêtre. Inf: 544-4101.

Oc15/No5

**1 réfrigérateur** au propane et électrique de 4 pi. de haut, 450\$ discutable. **1 réfrigérateur** électrique au 12 volts, 2 pi. haut, 150\$. Inf: 418-486-2015 ou 459-6845.

Oc15

**À vendre manteau** de renard Indigo pour femme, gr. 10 ans, à l'état de neuf. GINETTE 583-2504.

Oc15/22

**Roulotte "Prowler"** 1991, 29 pi., a.c., lit 60 po. dans chambre seule. Très propre, auvent fixe et dinette 8' x 15'. Prix à discuter. TEl: 819-566-8554 après 18h.

Oc15/22

**DIVERS À VENDRE**

**Scie radiale** 9 po, "Craftman" très bon état, 325\$. Inf: 819-877-2752.

Oc15/22

**À vendre: Bois** de fournaise, sec dans une grange, érable et bouleau. TEl: 583-0139.

Oc15/No5

**À vendre: guitare** électrique "Telecaster" Fender comme neuve. TEl: 549-2600.

Oc15/22P

**À vendre: matelas** 39" Simmon (Mirage) mousse, à l'état de neuf, à moitié prix 80\$. **Matelas 60"** de lit d'eau anti-vagues à 8 tubes séparés et plaque chauffante, 100\$. Inf: 583-5976.

Oc15/No5P

**À vendre: pneus** d'hiver avec jantes (5 boulons) P 185 80/R13 plus ou moins 1 000 km. d'usage. Inf: 652-2648.

Oc15P

**Moteur "Evinrude"** 5 HP 1986, **détecteur** de poisson "Hummingbird". Inf: 583-2970.

Oc15/No5

**Manteau** d'hiver 10 ans et **habit** de neige 14 ans, pour fille. **kimono** de Karaté. TEl: 583-4379 heure des repas.

Oc15P

**Fusil 410 "Coyé"** 1 coup, prix 75\$. **1 coffre** à outils 12 tiroirs, prix demandé 200\$. **Carabine** 3030 "Winchester" prix demandé 285\$. TEl: 583-3610.

Oc15/No5P

**Fusil à vendre** 12 à pompe "Remington" en orme avec 2 boîtes de cartouches. Prix à discuter. Inf: (819) 888-2569.

Oc15P

**Tracteur "Kioti"** 4x4, 26 C.V., diesel, chargeuse tandem hydraulique et winch à bois, tout cet équipement est neuf et n'a que quatre mois d'usage. Prix d'aubaine. Inf: 819-583-5050.

Oc15/22

**4 pneus** d'hiver 185 80/R13 avec rims GM. TEl: 549-2889.

Oc15/22

**Fournaise à bois** "NewMac" 100 000 BTU à l'état de neuf. Appeler fin de semaine au 583-2214.

Oc15/No5

**À vendre: tracteur** Inter 1965, bon état avec chaînes. **3 roues** Honda 250 SX 1985, bon état. Inf: 547-3605.

Oc15/No5P

**Armoires** de cuisine en chêne naturel, appareils électro ménagers encastrés inclus, mobilier de cuisines en orme "Villageois". TEl: 548-5155.

Oc15/No5

**DIVERS**

**FRIPPERIE À WOBURN** Vêtements presque neufs. Condition A-1, pour toute la famille. Artisanat de tout genre. 510 rue Dumont-Vachon. TEl: 544-2081.

Oc15P

**À vendre: POMMES** à chevreuil. De soir seulement 418-449-5293.

Oc1/22

**Rencontrez BELLES FEMMES** # 1-900-451-3443 poste 502, 2.99\$/18 ans+.

Se24/Oc15P

**DIVERS**

**Amoureux du nord.** Inscription gratuite à tous. Prix spécial. Grande liste de noms avec téléphone. (Toutes tendances). 6620-5 cachée, St-Damien, JOK 2E0. Télécopieur (514) 835-2800. Téléphone (514) 835-3820. Franchise disponible.

Ja1/No26/95P.H.Q.

**+++ Enfin d'en savoir vraiment plus.** Appelez les voyants qui vont en diront plus sur votre futur. Composez maintenant. 4.49\$/min. 18 ans+, t.tone. 1-900-451-5756 Ext. 4005.

Se24/Oc15P.H.Q.

**Clinique d'ésotérisme.** \*\*\*Astrologie, voyance, tarologie. Amour, affaires, histoires de vie. Appelez-nous maintenant et recevez le cadeau du mois gratuit. Rens., Info: 1-800-766-9790. 24h/7 jours, 3.69\$/min. 1-900-451-4878. Ext: 1935.

Se24/Oc15P.H.Q.

**\$ Profit illimité #900\$.** Devenez propriétaire de votre numéro d'extension 900 pour des consultations de voyance pour \$99 par année. Appelez maintenant Saturne Télécop au 1-800-815-6295.

Se24/Oc15P.H.Q.

**VIANDE** pour congélateur, directement du producteur. Spécialité veau de grain. Inf: 548-5155. Ferme Guylaine et Normand.

Oc15/Dé3

**À louer** **COSTUMES D'HALLOWEEN** pour enfants et adultes, service de maquillage offert samedi le 28 octobre. Solange 3153 rue Taché. TEl: 583-1805.

Oc15/22P

**RÉPARE ATOUT** Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: **vélos-aspirateurs-outils-petits électroménagers, etc.** Estimation gratuite. Travail garanti. 583-4709

Oc8/Dé31

**RADIATEURS SERVICE** BOUCHER AUTO RADIATEUR R.R.1 St-Jean Vianney LAC-MEGANTIC Spécialité: Tous genres de radiateurs et de réservoirs à essence et diesel. TEl: (819) 583-0304

Jno

**DIVERS**

**CENTRE DU POELE A BOIS ENR.** Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaises l'Islet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêles. S'adresser au (418) 774-6015

A118/Jno

**ACHETONS:** Bijoux, montres, horloges, antiquités **Payons comptant** TEl: 583-2633 ou 583-4815

**PIERRE AVALLÉE** JOAILLER - BIJOUTIER - JOAILLER 3570 Thibodeau Centre-ville Lac-Mégantic

Mai 22/Jno

**Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal:**

**L'ÉCHO**

**nous vous offrons ce service. Communiquez au (819) 583-1630**

**MESSAGE PERSONNEL**

Sous cette rubrique, offrez vos vœux ou gens dont c'est l'anniversaire ou transmettez un message personnel lors de fêtes ou d'occasions spéciales. **SEULEMENT 4\$ pour 10 mots** (10¢ mot supplémentaire) Seuls les messages payés seront publiés.

**COSTUMES D'HALLOWEEN À LOUER** ENFANTS ET ADULTES PLUS DE 200 MODELES **RESERVEZ TÔT S. FRANK 583-1970.** JOYEUSE HALLOWEEN!

**MÉTAUX**

**Récupération de métaux et vieilles autos** Gabriel Gilbert Lambton (418) 486-7356

**Archerie Drolet**  
Équipement pour les chasseurs de gros gibiers  
- attractants à chevreuils  
- urine pure de jument en chaleur  
- habits imperméables et habits isolés  
Ouvert de 13h à 21h et les fins de semaine  
549-2067 Ghyslain Fortin

**SPECIALISTES**  
DÉCORATION tapis, tuiles, inc.

**Meubles SHIER LIÉE**  
Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.  
5200 Frontenac, Lac-Mégantic  
583-2404

- TAPIS
- PRELARTS
- TUILES
- CADRES
- CONFECTION
- DRAPERIES
- COUVRE-LITS
- ACCESSOIRES de SALLE de BAIN
- DOUILLETES

**FINITION de PLANCHERS**

**POSAGE - SABLAGE - VERNISSAGE** de PLANCHERS de BOIS FRANC  
Vieux planchers remis à neuf finition plastique  
**GILLES QUIRION**  
13e rue, ST-GÉDÉON  
tél. (418) 582-3102

**Planchers BA**  
Le # 1 en région **ALFRED MORIN PRÉS.**  
Pose • Sablage • Finition de planchers de bois-franc  
Spécialités: **Plancher en vernis crystal**  
30 ANS D'EXPÉRIENCE **STRATFORD (418) 443-2899**

**PLANCHERS LES ENTREPRISES LÉON BRETON ENR.**  
205, Rang 7, St-Gédéon, Beauce  
Posage, sablage, teinture, vernissage, finition crystal, verni latex, vieux planchers remis à neuf.  
**(418) 582-3930**

**ISOLATION**

**ISOLATION RÉNOVATION - CONSTRUCTION**  
Polyuréthane, Barrière thermique  
Laine minérale soufflée  
**ISOLATION JEAN-CHARLES ISABEL INC**  
334, PRINCIPALE ST-ROMAIN (418) 486-2675  
Fax: (418) 486-7598

**LOCATION CJP inc.**  
Louons & vendons tout genre d'équipement  
Construction Homelite  
Jardin & pelouse Kubota • Wisconsin  
Petits moteurs Mastercut  
**4340 Laval - Lac-Mégantic - 583-3336**

**LOCATION**  
**NOUVEAU - NOUVEAU FRONTENAC METAL**  
offre dès maintenant un service de location de boîtes et plates-formes mobiles pour tous genres de travaux  
Pour information: **583-2675 • 583-2718**

**MÉTAL**  
**Métal Laroche Inc.**  
Atelier de fabrication de composantes de métal (Plate Shop)  
- Shear-Brake - Poignon  
- Soudure de tous genres  
- Equip. de tôlerie - Coupeur au plasma - Vente de métal  
- Service de camion à mat télescopique (12 1/2 tonnes)  
Jacques Laroche, prop.  
**583-5451**  
**583-3150** 3965, rue Québec-Central Lac-Mégantic

**MEUBLES**  
**La Maison du MEUBLE**  
LAC-MEGANTIC  
2969, rue Laval  
Lac-Mégantic  
**583-5458**

**PORTES et FENÊTRES**  
**ROBERT VALLÉE**  
PORTES ET FENÊTRES ENR.  
Standard ou sur mesure:  
- Portes patio  
- Fenêtres à battants  
- Portes de métal  
- Fenêtres à guillotine  
- Portes de garage  
5001-A, Rte 204 Frontenac, Qc  
Estimation gratuite **583-5315**  
**583-3315**

**REMBOURREUR**  
**BILODEAU REMBOURRAGE**  
Tissus • Cuirette • Foam  
2497, rue St-Jean, R.R.1 FRONTENAC  
**583-2774**  
Service garanti **JEAN-LOUIS BILODEAU, prop.**

## AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES

### ENCAN À COMMISSION...

**À tous les dimanches  
à partir du  
15 octobre 1995  
Motel Source Argentée  
à 13h00**

**470, RR 263, St-Romain**

**Seront vendus**

Articles neufs comme:

Vaisselle, outils, poteries, lampes, bibelots, meubles, articles de cuisine, chaudrons et 1001 autres items pour particuliers et commerçants.

Pour ceux qui désirent faire vendre leur marchandise, la réception de la marchandise sera effectuée à partir de 10h00.

Nous n'accepterons que de la marchandise propre et en bonne condition seulement.

**Bienvenue à tous.**

**Pour information:**

Motel au (418) 486-2420  
Encanteur Rino au (418) 449-1679

## Municipalité de Milan AVIS PUBLIC

**Dépôt de la 2<sup>e</sup> année du rôle  
triennal d'évaluation foncière**

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (F-2.1), avis est par la présente donné par la soussignée:

1- Que le rôle triennal d'évaluation de la municipalité, tel que préparé par le service d'évaluation de la Municipalité Régionale de Comté du Granit, sous la responsabilité de son évaluateur municipal, est en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1995;

2- Que toute personne intéressée peut en prendre connaissance au bureau municipal situé au 403 rang Sainte-Marie, à Milan, durant les heures habituelles de bureau;

3- Que toute plainte concernant le rôle d'évaluation, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en rapport avec les exigences de la loi en matière de tenue à jour des rôles, (art. 174 et suivants, de la Loi sur la fiscalité municipale) doit être déposée au cours de l'exercice pendant lequel survient l'événement justifiant la modification ou le suivant;

4- Que la plainte doit être déposée au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du Code de procédure civile.

Donné à Milan ce 13 octobre 1995.

**Suzanne Durivage  
secrétaire-trésorière**

## Office municipal d'habitation de Lac-Mégantic AVIS PUBLIC

L'Office municipal d'habitation de Lac-Mégantic invite les groupes socio-économiques de la municipalité à soumettre des recommandations de personnes intéressées à siéger à son conseil d'administration.

L'Office municipal d'habitation de Lac-Mégantic recevra ces recommandations et établira une liste qui sera soumise à la Société d'habitation du Québec qui, elle, transmettra ces recommandations au ministre responsable, pour fins de nominations.

Veillez transmettre le curriculum vitae de ou des candidats(es) à l'Office municipal d'habitation de Lac-Mégantic, avant le 15 novembre 1995.

**Jean Perreault, secrétaire-trésorier  
3485, rue Millette  
Lac-Mégantic (Québec)  
G6B 2E5**



**CEGEP  
BEAUCE-APPALACHES**

## OFFRE D'EMPLOI

**Ouverture - ST-95-09-02  
Poste à temps partiel**

**technicien ou technicienne en  
travaux pratiques  
(Techniques d'éducation en  
services de garde)**

### Description de la fonction:

Le rôle principal et habituel de l'employé de cette classe d'emplois consiste à assister le personnel enseignant dans la préparation, la présentation, la surveillance et l'évaluation des travaux pratiques pour la salle d'observation. Il exerce le rôle d'éducateur ou d'éducatrice auprès des enfants pour la salle d'observation et prépare la matériathèque pour la rendre utilisable par les étudiants du programme.

Au besoin, il accomplit toute autre tâche connexe.

### Qualifications requises:

- Détenir un diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation en techniques d'éducation en services de garde;
- Avoir un an d'expérience en milieu de garde.

### Horaires de travail:

3 jours par semaine (21 heures) - Du 30 octobre au 22 décembre 1995 et du 15 janvier au 17 mai 1996.

### Taux horaire:

Le taux horaire varie de 14,61\$ à 20,46\$ selon l'expérience.

Toute personne intéressée par ce poste doit faire parvenir sa candidature avant le 20 octobre 1995 à 16 heures au:

**Service des ressources humaines  
Cégep Beauce-Appalaches  
1055, 116e Rue  
Ville Saint-Georges (Beauce)  
G5Y 3G1**

## NUTRITION COOP DU LEVANT

### Qu'est-ce que l'échinacée?

Bien avant l'arrivée des Européens en Amérique, les Amérindiens utilisaient déjà l'échinacée pour soigner les in-

fections, les blessures et les morsures de serpent. Aujourd'hui, l'échinacée est la plante que l'on recommande le plus souvent pour aider à renforcer les défenses de l'organisme.

Parmi les effets de cette plante pour lesquels nous disposons de documentation scientifique, citons: elle stimule l'organisme dans son combat contre l'infection bactérienne, virale et fongique, elle favorise l'élimination par l'organisme des bactéries, des cellules en-

dommagées ou infectées et des substances chimiques, elle inhibe l'hyaluronidase, une enzyme dont les micro-organismes se servent pour endommager les cellules, elle favorise la régénération, elle réduit la douleur et l'inflammation, elle augmente les défenses de l'organisme contre les champignons microscopiques, y compris celui du candida albicans, elle réduit l'intensité des réactions allergiques, elle exerce une action purifiante sur la circulation lymphatique.

Un nombre impressionnant d'études ont démontré que l'échinacée pouvait augmenter les défenses naturelles de l'organisme et le fortifier dans les cas d'infections virales.

### QUELLE FORME D'ÉCHINACÉE DEVRAIT-ON PRIVILÉGIER?

Nombreuses sont les études scientifiques menées avec les plantes qui démontrent la supériorité du jus entier (suc) de la plante sur la plante séchée ou sur la teinture. C'est d'ailleurs la forme qui a été la plus utilisée

dans les études portant sur l'échinacée.

### QUEL EST LE MODE D'EMPLOI DE L'ÉCHINACÉE?

L'échinacée est probablement une des plantes les plus sûres. Toutefois, on recommande de l'utiliser de façon cyclique: on la prend pendant quelques semaines au début d'une infection ou sous forme de cure, et on interrompt le traitement quelques semaines avant de la reprendre, le cas échéant. En période de grossesse, il est recommandé de consulter un praticien de la santé avant de prendre cette plante.

Polyvalente, l'échinacée est pratiquement indispensable à une époque où le bon fonctionnement de notre système immunitaire semble chaque jour davantage compromis par le stress et la multiplication des polluants chimiques.

À défaut de jus frais, on peut toujours avoir recours à la teinture, offerte dans un pratique format de 50 ml.

Avertissement: En cas d'affections graves, nous conseillons de consulter un praticien qualifié.

## Municipalité de Saint-Sébastien AVIS PUBLIC

**Règlements N° 88-95, 89-95, 90-95  
et 91-95**

À toutes les personnes intéressées de la susdite municipalité

Avis public est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance tenue le 2 octobre 1995, le conseil a adopté les projets de règlements suivants:

Règlement N° 88-95 modifiant le règlement administratif-urbanisme N° 42-90 au sujet des dispositions déclaratoires, interprétatives et administratives ainsi que des contraventions, pénalités et recours;

Règlement N° 89-95 modifiant le règlement de zonage N° 43-90 au sujet des dispositions déclaratoires, interprétatives, administratives ainsi que des contraventions, pénalités et recours;

Règlement N° 90-95 modifiant le règlement de lotissement N° 44-90 au sujet des dispositions déclaratoires, interprétatives, administratives ainsi que des contraventions, pénalités et recours;

Règlement N° 91-95 remplaçant le règlement de construction N° 45-90.

La nature et l'effet de ces règlements sont d'intégrer les dispositions déclaratoires, interprétatives et administratives ainsi que celles concernant les contraventions, pénalités et recours dans chacun des règlements d'urbanisme et de réadopter un nouveau règlement de construction.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 6 novembre 1995, à 19h00 à la salle municipale, 582, rue Principale, Saint-Sébastien. Au cours de cette assemblée, tenue par le conseil municipal, le maire expliquera les projets de règlements et les conséquences de leurs adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Les projets de règlements peuvent être consultés au bureau municipal, au 582, rue Principale, Saint-Sébastien aux heures normales d'ouverture.

Donné à Saint-Sébastien ce 11 octobre 1995.

**Martine Rouleau  
secrétaire-trésorière**



**Tafisa Canada leader manufacturier  
oeuvrant dans la fabrication de  
panneaux de particules et de  
mélatamine, recherche une personne  
dynamique pour travailler dans un  
milieu innovateur établi à  
Lac-Mégantic**

## Ingénieur - Département technique

Sous la supervision du directeur des projets, vous aurez à participer à l'élaboration et à la réalisation de différents projets d'ordre technique en travaillant en collaboration avec les départements de production et d'entretien.

### Qualifications requises

- Être ingénieur mécanique (membre de l'OIQ)
- Avoir 2 années d'expérience dans un milieu industriel
- Être bilingue
- Être autonome
- Avoir de fortes connaissances des systèmes informatiques

### Conditions

- Salaire selon compétence

Toute personne intéressée devra soumettre un curriculum vitae au plus tard le 27 octobre 1995 à:

**Tafisa Canada  
Poste: Ingénieur - Département  
technique  
a/s André Paradis  
4660, rue Villeneuve  
Lac-Mégantic (Québec)  
G6B 2C3**



## APPEL D'OFFRES

Pour location de niveleuse

La Ville de Lac-Mégantic demande des offres de prix pour la location d'une niveleuse pour la saison d'hiver 1995-1996.

La Ville de Lac-Mégantic ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Les documents et devis pour soumissions sont disponibles au 5527 rue Frontenac, bureau 200 à Lac-Mégantic sur les heures normales de bureau.

Les enveloppes de soumission bien identifiées «Soumission pour location de niveleuse», devront parvenir au bureau du soussigné à l'hôtel de ville, 5527 rue Frontenac, bureau 200, Lac-Mégantic, Québec, G6B 1H6, avant 14h00, le mercredi 25 octobre 1995 pour être ouvertes publiquement au même endroit, à la même heure et à la même date.

Donné à Lac-Mégantic ce 15 octobre 1995.

Jean Perreault, O.M.A.  
Greffier



Tafisa Canada leader manufacturier oeuvrant dans la fabrication de panneaux de particules et de mélamine, recherche une personne dynamique pour travailler dans un milieu innovateur établi à Lac-Mégantic

## Commis - Service à la clientèle

Sous la supervision du directeur de la logistique, vous aurez à effectuer la prise des commandes et à vous assurer d'un suivi rigoureux auprès des clients en travaillant en étroite collaboration avec les départements des ventes et des opérations.

### Qualifications requises

- Être bilingue
- Avoir 2 années d'expérience au service à la clientèle
- Avoir de fortes connaissances des systèmes informatiques
- Être ordonné
- Avoir de l'entregent
- Aimer le travail d'équipe

### Conditions

- Salaire selon compétence

Toute personne intéressée devra soumettre un curriculum vitae au plus tard le 27 octobre 1995 à:

Tafisa Canada  
Poste: Commis - Service à la clientèle  
a/s André Paradis  
4660, rue Villeneuve  
Lac-Mégantic (Québec)  
G6B 2C3

## Semaine de la coopération

# Pour réussir autrement

C'est sous le thème *Coopérer, c'est réussir autrement* que se déroulera, du 15 au 21 octobre, la Semaine de la coopération. À cette occasion, les coopératives des dif-

férentes régions du Québec tiendront plusieurs activités afin de mieux faire connaître au public les diverses possibilités qu'offre la formule coopérative et afficheront, avec fierté les nombreuses

réussites de la coopération.

C'est un fait, la formule coopérative a donné naissance à de grands succès organisationnels dans une foule d'activités économiques. On a qu'à penser aux caisses populaires, aux coopératives agricoles et aux coopératives d'alimentation, mais aussi à des réalisations coopératives plus récentes, notamment dans les domaines de la mise en valeur des forêts, de l'habitation, des services en milieu scolaire, des services funéraires et du travail.

Le succès coopératif est indéniable: il s'exprime par la présence de plus de 3 400 entreprises réparties dans toutes les régions du Québec et qui procurent, aux Québécoises et Québécois, plus de 66 000 emplois. Présentes dans tous les secteurs de l'activité économique les entreprises coopératives québécoises ont enregistré, en 1994, un chiffre d'affaires global de 6,5 milliards \$.

Les statistiques sont révélatrices au chapitre de la création d'emplois: les petites et moyennes entreprises coopératives non financières fournissent près de 35% des emplois coopératifs et

créent en moyenne 15 emplois. Aussi, le nombre d'emplois fournis par les coopératives non financières s'est accru de 15%, soit une augmentation annuelle moyenne de 1,8%. Quant aux coopératives d'épargne et de crédit, en considérant leurs sociétés et filiales, elles procurent 43 000 emplois. Les autres secteurs d'activités économiques du mouvement coopératif en génèrent pour leur part 23 373.

Des décisions proches des besoins des gens. Plus de 5 millions de Québécoises et Québécois sont membres d'une coopérative. Le membership coopératif, qui fait des membres des copropriétaires de leur entreprise, est une caractéristique essentielle des coopératives et des mutuelles.

Administrées par plus de 30 000 dirigeants bénévoles du milieu, les coopératives constituent des entreprises où s'exerce un pouvoir démocratique local et régional. Ce pouvoir coopératif permet aux membres et aux dirigeants de faire des choix privilégiant les besoins des gens et le

développement de la collectivité.

### DES RÉUSSITES PERMANENTES

Les coopératives sont des organisations durables. Aussi, elles sont de plus en plus nombreuses à franchir le cap des 50 ans. Selon une étude menée par le ministère de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie, le taux de survie des coopératives québécoises est supérieur à 70% après dix ans.

Affrontant elles aussi les défis du marché, elles réussissent en se distinguant par des pratiques commerciales équitables et des méthodes de gestion qui mettent en valeur le plein potentiel des ressources humaines.

Pour en savoir plus sur les coopératives, adressez-vous à la Coopérative de développement régional de votre région ou à la Fondation d'éducation à la coopération en composant le 1-800-975-COOP.

La réanimation cardiorespiratoire (R.C.R.) permet de sauver des vies. Inscrivez-vous à un cours.



COOP

Tél.: (514) 871-3951  
ou 1-800-361-7650  
Télec.: (514) 871-1464

## Concours de panaches de l'Ass. Chasse et Pêche Lac-Mégantic

Enregistrement au  
Dépanneur 6630 Fatima inc.  
6630, rue Salaberry  
Lac-Mégantic

Exclusif aux membres de l'Association Chasse et Pêche de Lac-Mégantic.  
Cartes de membres en vente sur place

GRAND SOUPER  
à LA LÉGIION CANADIENNE

ORGANISÉ PAR



le Club de Tir  
de LAC-MÉGANTIC

SAMEDI LE 28 OCTOBRE À 18h

Rés. ou inf.:

Serge Beaudoin: (819) 583-3598  
Robert Plante: (819) 583-3913

Coût: 12\$  
Soirée disco et tirage

## VENTE PAR ENCAN

samedi le 21 octobre 95

à 1<sup>h</sup> heure pour Marcel Bolduc  
la ferme est située au 520, 8e rang  
à St-Éphrem, cté Beauce.  
Inf.: (418) 484-2987

Sera vendu de la machinerie de ferme tel que:

Tracteur Zétor 6245, 4 X 4, 62 forces, cabine de Cie, seulement 2390 heures d'ouvrage, année 1984; presse à foin N. Holland no 315 avec lance balle et tension et direction à l'huile; faucheuse N. Holland 488, à l'état de neuf; râtelier Inter no 35; Faneur Fahr 17', 4 toupies; 2 wagons 8 X 20 avec côté à lance balle en acier, dont un neuf de cet été et un de 2 ans; épandeur à fumier Schrrartz 360 minots avec panneau hydraulique; char-ruer Inter 3 versoirs no 450, déclencheur automatique; herse à ressort 3 sections Pittsburgh; 49 balles rondes d'ensilage de millet japonais 4 X 4; 8000 balles de foin sec.

Prenez note que toute cette machinerie est très propre et en très bon état. Arrivez pour l'heure car il n'y a pas de hangar. C'est une vente à ne pas manquer!

Conditions: Argent comptant

Albert et Luc breton de Inverness au tél. (418) 453-2681 ou Luc 453-2271 ou fax 453-2281, encanteurs bilingues à votre disposition pour tous genres d'encans et acheteurs de coupe de bois, de terres avec roullants.

**TAXIDERMIE JYC**

**CHASSEURS**

Spécial chevreuil      Meilleurs prix en région pour notre 10e anniversaire

Tête de chevreuil  
Tête d'original  
Pattes (crochet mural, lampes)  
Panache, peau

Aucune taxe

2421, route 204  
Frontenac  
**583-3547**

## Attention producteurs de bois

La Cie Clermont Hamel Ltée de St-Éphrem de Beauce est toujours acheteur de billots, sapin, épinette, érable, merisier.

Aussi, 8'4" à la corde, min. 4" diamètre.

Prix sur demande.,

Mesurage sur place ou à la scierie.

Tél.: (418) 484-2888

# LES PETITES ANNONCES

Ce n'est pas un secret...

ça marche!



L'Écho de Frontenac  
5040 boul. des Vétérans  
Lac-Mégantic  
(819) 583-1630

# LA BOUÉE RÉGIONALE

## La victimisation des femmes: quand ça commence et où ça finit

Traditionnellement, on s'attend à ce qu'une femme aime prendre soin des autres, se dévoue, soit douce, compréhensive, qu'elle

ne soit pas agressive, ni dominatrice, mais plutôt maternelle, émotive, créatrice, fragile, serviable, favorisant l'amour et la paix, tout en étant

préférentiellement belle et attirante, etc. Ces caractéristiques sont énoncées comme faisant partie de la nature des femmes, comme si elles relevaient de leur nature biologique sur laquelle on ne peut agir. Et pourtant, lorsque l'on se demande à quoi servent ces qualités, on réalise qu'elles servent à jouer un rôle d'épouse au service des hommes (les attirer, leur plaire, leur apparte-

nir, répondre à leur bien-être et à leur plaisir: garde du bonheur des hommes en tant qu'objet de plaisir) tel que prévu dans l'organisation sociale. Il est donc difficile de croire à la thèse biologique quand elle sert si bien à l'organisation sociale.

D'ailleurs, même au niveau social, les femmes maintiennent par extension ce rôle de soutien et de services (elles sont intervenantes, enseignantes, secrétaires, infirmières, bénévoles,

danseuses, etc). Ces rôles de mère et d'épouse ainsi que leur pouvoir réduit à la soumission sont alors nécessairement vus comme complémentaires à ceux des hommes: ceux qui ont organisé les sociétés, ceux qui ont le pouvoir de déterminer les valeurs sociales, ceux qui gouvernent ces sociétés. Les hommes ont donc défini par tradition des rôles socialement actifs pour les hommes (pouvoir, direction, ambition, intelligence, force, ration-

nel) et socialement passifs pour les femmes (émotion, dévouement, soins, soutien) qui ont comme fonction de mettre en valeur les hommes et leur pouvoir. Tout est bien organisé et de surcroît, justifié par la soi-disante nature biologique. Pendant que les hommes organisent socialement les sociétés et déterminent les règles, les femmes en assurent la continuité par la famille: en faisant les enfants, en les éduquant, en en prenant soin et en

leur transmettant les valeurs qui perpétuent l'ordre social. Les femmes sont ainsi gardiennes de la culture, de la foi, de la morale (notion du bien et du mal) et de la tradition.

En conclusion, il est difficile de croire à la thèse de la nature des hommes et des femmes comme déterminante de l'organisation sociale puisque la socialisation sert de transmission des valeurs sociales (sexistes et patriarcales) et l'apprentissage des rô-

les sert à en maintenir son organisation. L'intention apparaît de façon trop évidente et intéressée pour croire à l'organisation «naturelle». D'autant plus que la thèse «naturelle» est fournie par ceux-là même qui détiennent le pouvoir!

Rédigé par Diane Prud'Homme, regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale.

# P

## orte ouverte

### Au programme

- Concours
- Tirages
- Signatures d'autographes
- Photos
- etc...

**Artistes présents:**

- Manon d'Inverness
- Villeray
- Virginie
- Stef Carse
- France Beaudoin
- Thalie
- François Rémy
- Mario Chenart

**CKFL**  
Samedi  
28 octobre

Courez la chance de gagner l'un des 100 albums ou cassettes de vos artistes préférés.

Remplissez le coupon (pas de photocopie) apparaissant dans cette annonce et retournez-le par la poste à:

CKFL Radio  
5088, rue Frontenac  
Lac-Mégantic G6B 1H3  
ou venez le déposer dans la boîte à nos bureaux.

CKFL

Au rythme de la vie...

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

## ÉCHOS D'IL Y A 10 ANS

**Extrait de notre édition du 15 octobre 1985**

**TOUS LES CANDIDATS POUR RAIENT BIEN PRENDRE LA PAROLE...**

Lac-Mégantic n'a pas vécu pareille situation politique depuis fort longtemps de sorte qu'à l'appel nominal tous les candidats à l'échevinage et à la mairie pourraient bien prendre la parole devant les supporteurs et les opposants, marquant du même coup la fin de la période de mise en candidature et l'envoi de la campagne électorale.

\*\*\*\*

«LAC-MÉGANTIC NE PEUT SE PAYER UNE PÉRIODE DE TRANSITION» - Selon le maire sortant, Jean Lessard, Lac-Mégantic ne peut se permettre de vivre une période de transition au conseil municipal alors que de nombreux projets sont enclenchés, tout comme, dit-il, on ne peut s'improviser maire du jour au lendemain.

\*\*\*\*

**PREMIER CANDIDAT À LA CONVENTION DU PQ-** Dans Mégantic-Compton, le mot d'ordre des péquistes n'a pas changé depuis 1976... mettre le comté du côté du pouvoir! Et pour réaliser cet objectif, c'est le chef de cabinet du ministre Fréchette, Maurice Bernier, un homme de 38 ans

natif de Lac-Mégantic, qui est le premier à poser officiellement sa candidature en prévision de la convention du PQ. M. Bernier se trouve à Lac-Mégantic pour dévoiler ses intentions à la presse régionale.

**IL Y A VINGT ANS**

Le conseil municipal a fait appel à la Caisse d'entraide économique de Frontenac pour ériger des bâtisses dans le parc industriel afin d'accueillir de nouvelles entreprises.

**IL Y A TRENTE ANS**

Marc Durand, Anne-Josée Paradis, Francine Lacroix, François Fortier et Janot Gosselin, accompagnés de Sr St-André se sont rendus à Montréal pour l'enregistrement d'un programme musical qui sera diffusé sur les ondes de Radio-Canada.

Henri Latulippe, candidat créditiste, ouvre sa campagne électorale au Centre Mgr Bonin devant une foule d'environ 800 supporteurs.

**IL Y A QUARANTE ANS**

Un octroi de 80 416\$ vient d'être obtenu par la Commission scolaire pour la construction de la nouvelle résidence des dames religieuses et de six classes supplémentaires.

**IL Y A CINQUANTE ANS**

Un incendie se déclare dans l'édifice de Mlle M.A. Bernier où l'eau, le feu et la fumée causent des milliers de dollars en dégâts.

L'ancien chef de gouvernement de Pierre Vichy Laval est accusé de trahison et condamné à mort.

## Les femmes et la mécanique

Lorsque l'on utilise un véhicule, il est bon de savoir l'entretenir et se débrouiller s'il survient un problème. Il faudrait être en mesure de chan-

ger un pneu ou une courroie, vérifier l'huile, examiner l'état des pneus, convenir de l'importance d'une vérification générale avant les neiges, etc.

Dans cette optique, le Centre d'intervention et de référence des femmes de Lac-Mégantic (CIRF) vous invite à une session de trois ateliers qui se dérouleront les mardis 24, 31 octobre et 7 novembre à 19h00, à la Polyvalente Montignac. C'est gratuit. Les places sont limitées. Pour réservation jusqu'au 23 octobre: 583-4575.

### Massothérapie

- Suédois • Shiatsu
- Réflexologie • Pressothérapie
- Drainage lymphatique
- Enveloppement d'algues
- Éablage corporel
- Boues marines (douleurs musculaires)
- Soins des pieds

Sylvie Bilodeau,  
membre F.Q.M.M.  
reçu pour assurance

CERTIFICATS & CADEAUX

5383 FRONTENAC, LAC-MÉGANTIC  
583-4262

### LES PUIITS J.-P. LEBREUX INC.

CREUSEUR DE PUIITS ARTÉSIENS  
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL  
6" à 10" de diamètre

2455, 193e rue  
Saint-Georges  
(418) 228-3685  
Soir et fin de semaine  
(418) 685-2753 Gaétan Beauchamps

OFFRE SPÉCIALE

## RÉVISION DU CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT

Apportez ce bon avec vous et faites effectuer à ce bon prix une mise au point complète du circuit de refroidissement. La mise au point comprend: le rinçage et la vidange du circuit de refroidissement; l'installation de 4 litres d'antigel-réfrigérant 4 saisons Mopar; la vérification du radiateur, des courroies et des tuyaux. Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à votre conseiller technique. L'offre prend fin le 15 décembre 1995.

seulement

# 40<sup>00</sup>\$

Personne ne connaît mieux votre véhicule Chrysler que votre concessionnaire Chrysler.

SERVICE CINQ ÉTOILES

★ CHRYSLER ★

★★★★★

Prix en vigueur jusqu'au 15 décembre 1995

Amical

AUTOMOBILES INC.

VENTE • SERVICE • LOCATION

3354 rue Laval  
Lac-Mégantic, Qc • G6B 1A4  
Tél.: (819) 583-4545  
Fax: (819) 583-0889

OUVERT

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00

Rabais applicables sur facture payée comptant.

# Fulgurante rentrée du Royal

Samedi le 7 octobre dernier, le Royal disputait sa première partie de sa saison 95-96 au Centre Mgr Bonin. Devant une foule de plus de 250 spectateurs enthousiastes, les locaux ont savouré une éclatante victoire de 16-3 face à East-Broughton.

Pas moins de 9 marqueurs se sont illustrés pour le Royal. Il s'agit de: Guillaume Therrien (3), Jean-Sébastien Denis (3), David Gagné (3), Jean Paradis (2), Frédéric Jacques, Sébastien Audet, Eric Boulé, Jean-François Blais et Francis Grimard.

Rencontrés après la partie les entraîneurs de l'équipe se sont montrés très satisfaits de leur formation qui a

compté pas moins de 9 points en troisième période seulement. C'est donc dire que malgré une avance très confortable, nos représentants ont déployé un effort

## Ailleurs dans la ligue

Le 6 octobre, St-Prospère a eu le meilleur sur St-Côme, 5-4. À St-Georges, un but de François Talbot au milieu de la troisième période, a permis aux Chevaliers de l'emporter 7-6 sur St-Éphrem. À East-Broughton, victoire des Bulldogs de St-Joseph 4-2. À St-Gédéon, l'Express l'a emporté 5-1 sur les Lynx de St-Honoré grâce à deux buts de

constant du début à la fin.

Après avoir visité St-Prospère le week-end dernier, le Royal recevra St-Georges le 21 octobre prochain dès 21h00 au Centre Mgr

Bonin. Cette formation, nettement plus aguerrie que East-Broughton, offrira définitivement au Royal une vive opposition. Beaucoup d'action en perspective. Soyez donc nombreux

Frédéric Paradis. À Beauceville, les champions de l'andernier ont causé une certaine surprise l'emportant 7-5 sur les Aigles de Black Lake.

Le 8 octobre, la trappe de l'Express de St-Gédéon a encore une fois bien fonctionné contre Beauceville vaincue par jeu blanc 2-0. Ghislain Giroux a signé le blanchissage. St-Éphrem a remporté sa

première victoire du calendrier 5-3 contre Black Lake alors que St-Côme a retrouvé le chemin de la victoire 8-4 sur St-Honoré. À St-Georges, les Chevaliers ont surmonté un déficit de buts en troisième pour finalement l'emporter 5-4 contre St-Prospère.

# Mais de quelle guerre parle le Royal?

La direction des Lynx de St-Honoré réplique ainsi à la déclaration de guerre du Royal parue dans l'édition du 8 octobre.

La hache de guerre! Mais de quelle guerre les dirigeants du Royal de Lac-Mégantic parlent-ils? Pour nous, des Lynx de St-Honoré, il nous apparaît important de rectifier certaines choses. D'abord, en vertu de la décision rendue par les commissaires de la ligue Junior CC Beauce-Frontenac en début de juillet 95, nous avons plein droit et priorité sur les joueurs de Lambton et St-Romain, peu importe l'endroit où ils ont fait leur hockey mineur.

Cependant, l'organisation du Royal a laissé croire à des joueurs de St-Romain qu'ils pourraient évoluer pour eux et ce, tout en étant consciente que ces joueurs ne leur appartenaient pas. À qui la faute? À vous d'en juger!

Il est également très bizarre de vouloir obtenir des joueurs provenant du territoire d'une équipe concurrente alors que dans l'édition du 1er octobre de ce même journal, les entraîneurs du Royal disaient, et je cite: «L'on devra retrancher certains noms car l'on manquera de place sur la liste officielle qui doit être déposée à la ligue le 3

octobre prochain... Décision d'autant plus ardue qu'elle sous-entend que le joueur qui ne sera pas retenu ne pourra en aucun cas être rappelé durant la saison.»

Oui, une décision difficile que de retrancher des joueurs sur son territoire, mais une chose est sûre, il n'y a pas un manque de joueurs pour le Royal.

Il faut dire également que dans le cas des supposées faveurs faites l'an dernier aux Lynx de St-Honoré, il s'agit bien d'un gardien de but, mais ce que le Royal a omis de mentionner, c'est que les Lynx n'avaient pas retenu sur leur liste de 30, deux joueurs du secteur St-Romain que le Royal a pu inscrire sur leur liste de repêchage en échange.

Pour ce qui est du joueur Vincent Campeau, nous lui avions offert une place de choix sur l'équipe au début du camp d'entraînement et malgré toute la confusion semée par le Royal entre-temps, nous lui disons que nous sommes toujours disposés à lui donner cette place.

La hache de guerre, contre qui et pourquoi? Si c'est contre nous, nous allons relever le défi.

La direction des Lynx, St-Honoré

## Le bronze pour Geneviève Gilbert

La patineuse Geneviève Gilbert du club Les Lames Argentées a décroché une troisième position dans la catégorie junior bronze lors de la compétition Invitation Estrie qui avait lieu à Magog les 23 et 24 septembre, devant onze autres concurrentes.

En outre, Marie-Claude Camiré, également du CPA de Lac-Mégantic, participait à

cette compétition où plusieurs régions du Québec étaient représentées.



La saison a débuté du bon pied pour Marie-Claude Gilbert, une patineuse de 13 ans.

## Le Cinéma présente les 20-21-22 et 25 octobre

Ven., Sam.: 2 rep. 19h15 et 21h15  
Dim.: 2 rep. 13h30 et 19h30  
Mer.: 1 rep. 19h30

### LISTE NOIRE

Film québécois (1995) de Jean-Marc Vallée. Scén: Sylvain Guy. Ima: Pierre Gill. Mont: Jean-Marc Vallée. Mus: Serge Arcuri, Luc Aubry. Avec Michel Côté, Geneviève Brouillette, Sylvie Bourque, Raymond Cloutier, André Champagne.

Drame policier. Lors d'une comparution en cour, la prostituée Gabrielle Angers remet à un juge la liste de ses

clients où figurent des noms illustres. Le scandale que pourrait déclencher la publication d'un tel document plonge le magistrat dans l'eau bouillante. Les médias et les milieux politiques sont sur le qui-vive. Un meurtre et un suicide mystérieux, apparemment liés à cette affaire, ajoutent de l'huile sur le feu. Chargé de l'enquête, le détective Gauthier devra gagner la confiance de Gabrielle s'il veut parvenir à élucider le mystère. Mais en haut lieu, on désire surtout étouffer à tout prix le scandale..

## Chenil Armand Royer



Spécialiste en comportement canin  
Cours de dressage  
Cours de propreté  
Garderie  
Vente de chiots

5048, Rte 204, Frontenac G6B 2S1  
(819) 583-1838

## Venez voir les nouveaux modèles 96



**OFFREZ-VOUS UNE NOUVELLE MOTONEIGE SKI-DOO AVEC EXTENSION GRATUITE DE SERVICE TOTAL ET AUCUN PAIEMENT AVANT 1996.**

Tout le monde parle des motoneiges Ski-Doo 1996!

Durant la promotion Célébration présentement en cours, nous appuyons nos motoneiges par l'engagement qualité de Ski-Doo qui vous fait profiter d'une extension gratuite de service total (B.E.S.T.) d'un an. En plus, vous pouvez acheter n'importe quel nouveau modèle Ski-Doo sans aucun comptant, paiement et intérêt avant le 1<sup>er</sup> janvier 1996.

Mettez vite le grappin sur la motoneige de vos rêves!



Cette promotion prend fin le 31 octobre 95.

**Garage Réjean Roy** 2760 Laval, Lac-Mégantic  
**583-5266**

Les 20 - 21 - 22 et 25 octobre

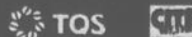
GPA FILMS PRESENTE UN FILM DE JEAN-MARC VALLÉE

13 ANS +

Spécial: Dim. après-midi et marc. soir à 3.50\$

## LISTE NOIRE

avec MICHEL CÔTÉ  
GENEVIEVE BROUILLETTE  
SYLVIE BOURQUE



RAYMOND CLOUTIER ANDRÉ CHAMPAGNE LOUIS-GEORGES GIRARD AUBERT PALLASCIO JEAN-LOUIS ROUX ROBERT GRAVEL  
PAUL DION DENIS MERCIER MARIE-RENÉE PATRY LUCIE LAURIER ÉTIENNE DE PASSILLÉ

Produit avec la participation de la SODEC (Société de développement des entreprises culturelles),  
TÉLÉFILM CANADA, GOUVERNEMENT DU QUÉBEC (Programme de crédits d'impôt), SUPER ÉCRAN

CINÉMA MÉGANTIC  
LAC MÉGANTIC 583-4970

Ven., Sam.: 19h15 - 21h15  
Dim.: 13h30 - 19h30  
Merc.: 19h30

L'Écho de Frontenac - le dimanche 15 octobre 1995 - B-12

Magasins à Rayons  
**Hart** **VENTE**  
 QUALITÉ GARANTIE AU MEILLEUR PRIX! **GRANDE OUVERTURE!**



**RABAIS JUSQU'À \$20**  
**ENSEMBLES DE NEIGE POUR ENFANTS**  
 Modèles 1 ou 2 pcs aux tout nouveaux imprimés.  
 Toute la collection à rabais!

**SUPER BAS PRIX!**  
 Rég. de 64.99 à 89.99  
**54<sup>97</sup> à 69<sup>97</sup>**

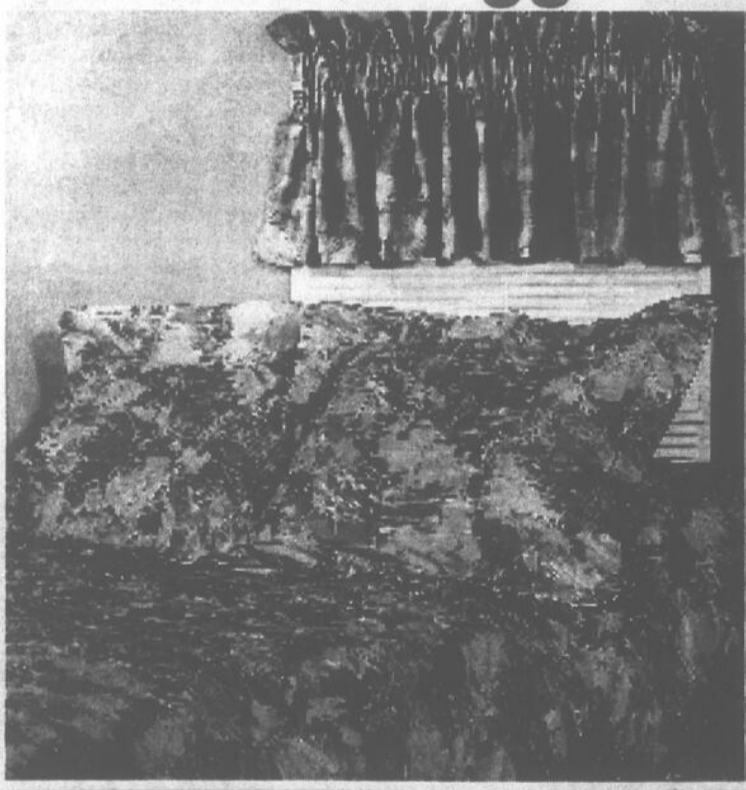


**BLOUSONS D'HIVER POUR TOUTE LA FAMILLE**  
 Super modèles unis ou imprimés offerts en coton brossé et mélanges de laine.  
**HOMMES**  
 Rég. 69.99 & 89.99  
**59<sup>97</sup>, 69<sup>97</sup>**

**GARÇONS ET FILLES 7 À 16**  
 Rég. 49.99 à 74.99  
**39<sup>97</sup> à 59<sup>97</sup>**  
**DAMES**  
 Rég. 89.99 & 99.99  
**69<sup>97</sup>, 79<sup>97</sup>**



**RABAIS JUSQU'À \$50**  
**MANTEAUX D'HIVER POUR DAMES**  
 Toute la collection de manteaux en nylon, laine et coton brossé. Tailles régulières et fortes.  
 Rég. 159.99 à 199.99  
**119<sup>97</sup>, 149<sup>97</sup>**



**RABAIS 50%**  
**ENSEMBLE DE DOUILLETES**  
 L'ensemble comprend une douillette, une jupe de lit et 2 couvre-oreillers: (1 pour lit 1 place).  
 Grand choix d'imprimés  
**LIT 1 PLACE**  
 Rég. 99.99  
**49<sup>97</sup>**  
**LIT 2 PL.**  
 Rég. 119.99 **59<sup>97</sup>**  
**GR. 2 PL.**  
 Rég. 129.99 **64<sup>97</sup>**



**RABAIS 50%**  
**BOTTES À ENFILER POUR FILLES**  
 Tige en nylon, doublure amovible, empeigne hydrofuge. 11-4.  
 Rég. 25.99  
**21<sup>97</sup>**

**CARREFOUR LAC MÉGANTIC**  
**JEUDI LE 19 OCTOBRE à 9h30** 3560 rue Laval Nord tél: 583-5799